

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteg 27—29. — Telefoon: Redactie: 23858.

Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao.

## Zelfmoord-commando's opereren op ISRAELISCH gebied

### Gevangen genomen Egyptenaar wacht op de doodstraf

New York. — Egypte en Israël hebben door hun delegaties bij de Veiligheidsraad klachten laten indienen, waarin zij elkaar over en weer verantwoordelijk stellen voor de jongste incidenten in het gebied van Gaza.

AFP meldt uit Parijs dat Radio Cairo naar uitzendingen enige malen heeft onderbroken om „een belangrijk bericht mede te delen”, en dat tenslotte werd aangekondigd, dat een groot aantal zelfmoordcommando's op Israëlisch gebied opereren. Het was de eerste maal dat Egypte het bestaan van dergelijke groepen officieel erkende.

AFP meldt verder dat volgens Radio Jerusalem generaal Burns op verzoek van Israël gevraagd heeft een einde te maken aan dit optreden van zelfmoord commando's.

Een Egyptenaar, die enige maanden geleden bij een dergelijke actie op Israëlisch grondgebied werd gevangen genomen, is ter dood veroordeeld. Het vonnis moet nog door de Israëlische chef staf worden bekrachtigd.

Het is de eerste maal dat een Egyptenaar voor een dergelijk feit ter dood wordt veroordeeld.

De Amerikaanse ambassadeur in Israël gaat over een week ongeveer naar Washington voor overleg over de betrekkingen tussen Israël en de Verenigde Staten, ter bespreking van de toestand in het Midden Oosten en ter bespreking van het vraagstuk der wapenleveranties.

Antilliaanse scherm-ploeg samengesteld

Willemstad. — Onderstaande personen zijn door de Technische Commissie van de NAASB aangezocht uit te komen in de individuele wedstrijden tussen: Colombia - Venezuela - Ned. Antillen.

Sabel: J. Boutmy, H. Kromhout, K. Luckmann, G. Statius-Muller, G. Yzendoorn.

Degen: B. Boutmy, T. Groot, C. Lenderink, R. Ho Jijk, G. Statius-Muller, N. Hilhorst.

Journal Mobiele Brigade

Willemstad. — De straatdienst maakte gisteren 4 P.V.'s maar hoefde geen assistentie te verlenen. De mobiele brigade maakte gisteren 2 P.V.'s en verleende 11 maal assistentie.

De bevelhebber van de achttiende Amerikaanse luchtmachtafdeling te Greenville heeft alle hoge officieren, die te veel wegen, op dieet gesteld. Zij moeten zich ook aan het exercitie-program houden.

Amerikaanse luchtvaartmijnen willen over noordpool naar Europa vliegen

New York. — De Pan American World Airways en de Trans World Airlines hebben, naar eerstgenoemde maatschappij bekendmaakte, bij de Verenigde Staten een verzoek ingediend om toestemming voor het uitvoeren van vluchten voor het vervoer van passagiers, post en vracht rechtstreeks van de Amerikaanse Westkust over het Poolgebied naar Europa. Deze vluchten zouden voorlopig te Londen eindigen, doch later ook tot andere Europese steden worden uitgestrekt. Op deze wijze zou de tocht met 5 tot 15 uur worden bekort.

Zelfs bij de oude garde in de luchtvaartdienst werd de Super-6 Clippers van de P.A.A. met enthousiasme ontvangen, tijdens de P.A.A. Regionale Conferentie, die de vorige week in de hoofdstad van Puerto Rico, San Juan, gehouden is. De Conferentie werd bijgewoond door verschillende vertegenwoordigers uit diverse landen, waar de P.A.A. haar kantoren gevestigd heeft. Voor Curaçao was het de heer Louis B. Caracciolo, Station-manager alhier. Met het Super-6 type maakte de P.A.A. gedurende het afgelopen jaar een record aantal vluchten tussen 27 landen.

Op bovenstaande foto ziet men het model en op de achtergrond v.l.n.r. de heren: Ernest L. Foss, P.A.A.'s Advertising manager van de Latijns-Amerikaanse Divisie, John A. Probst, directeur van de P.A.A. te Trinidad, Edward G. Beale, station-manager te Port of Spain, Gilbert Ortiz, Verkeers en Verkoopsvragenwoordiger te Barranquilla, Colombia en Louis B. Caracciolo station-manager op Curaçao.

Snelle hotelboekings in grote Nederlandse steden door telex-net tussen informatiekantoren

's-Gravenhage. — Bliksemsnelle hotelboekings in de drie grote steden van Nederland wordt thans mogelijk door een telexnet tussen de logies-informatiekantoren van verenigingen voor vreemdelingenverkeer, welk net dezer dagen in werking ging.

De V.V.V.-kantoren te Amsterdam, Den Haag en Rotterdam zijn thans onderling zowel als met de „opvangposten” Arnhem en Hengelo verbonden. Vreemdelingen, die zich aan de verkeersbureaus Arnhem of Hengelo verspreiden, kunnen via de telexlijnen in een of twee minuten kamers boeken. Zij ontvangen daarvoor een bonnetje van de nacht logies en zijn er zeker van, dat hun bedje wacht. Omgekeerd is boeking natuurlijk ook mogelijk.

Men hoopt, dat de logiesinformatiediensten nog beter dan het vorige jaar de vuurproeven tijdens de bolleweek-ends zullen kunnen doorstaan. De V.V.V.-kiosk te Amsterdam aan het Centraal Station is thans ook met het

hoofdkantoor te Amsterdam verbonden zodat snelle oriëntatie en informatie mogelijk is.

Ieder der drie grote steden weet vrijwel op de minuut, hoeveel bedden in de stad of de naaste omgeving beschikbaar zijn en kan eventueel het „uitverkocht” aan de opvangcentra laten horen. Een teken dus, dat de vreemdeling niet door moet reizen, doch buiten het westen onderdak moet zoeken.

Het was, gezien het aantal beschikbare telexapparaten, nog niet mogelijk meer opvangcentra te verbinden. Zodra mogelijk zal bijvoorbeeld Breda ook een telexverbinding met het westen krijgen.

Verder deelde de heer Penzo mede, dat sinds 1954 de uitvoer van Amsterdam naar Venezuela, zoals o.a. goedenduren van Duitsland, met 50% is gestegen.

Caracas. — Zondagmiddag arriveerde in Caracas de Venezolane Consul in Amsterdam, de heer Guillermo Penzo, voor een korte vakantie in zijn land. In een onderhoud met de Venezolane pers vertelde de heer Penzo, dat Nederland een groot koffieverbruiker is en dat veel Venezolane koffie wordt geïmporteerd. De Consul achtte het mogelijk, dat deze koffiëafnemers door Nederland in de loop van dit jaar meer verhoogd kan worden.

Nieuwe luchtverbindingen ter gelegenheid van eeuwfeest van Maria's verschijningen te Lourdes

Parijs. — Met het oog op de viering van het eeuwfeest van Maria's verschijningen te Lourdes, dat in 1957 en 1958 zal worden gevierd, worden nieuwe luchtverbindingen met de Verenigde Staten, Engeland en Ierland, ingesteld. Tussen New York en Lourdes zullen voor ziekenvervoer ingerichte Super-Constellations vliegen.

Verder deelde de heer Penzo mede, dat sinds 1954 de uitvoer van Amsterdam naar Venezuela, zoals o.a. goedenduren van Duitsland, met 50% is gestegen.

Caracas. — Zondagmiddag arriveerde in Caracas de Venezolane Consul in Amsterdam, de heer Guillermo Penzo, voor een korte vakantie in zijn land. In een onderhoud met de Venezolane pers vertelde de heer Penzo, dat Nederland een groot koffieverbruiker is en dat veel Venezolane koffie wordt geïmporteerd. De Consul achtte het mogelijk, dat deze koffiëafnemers door Nederland in de loop van dit jaar meer verhoogd kan worden.

Verder deelde de heer Penzo mede, dat sinds 1954 de uitvoer van Amsterdam naar Venezuela, zoals o.a. goedenduren van Duitsland, met 50% is gestegen.

Caracas. — Zondagmiddag arriveerde in Caracas de Venezolane Consul in Amsterdam, de heer Guillermo Penzo, voor een korte vakantie in zijn land. In een onderhoud met de Venezolane pers vertelde de heer Penzo, dat Nederland een groot koffieverbruiker is en dat veel Venezolane koffie wordt geïmporteerd. De Consul achtte het mogelijk, dat deze koffiëafnemers door Nederland in de loop van dit jaar meer verhoogd kan worden.

### HAMMERSKJOELD IN ISRAEL



Dag Hammarskjöld

Jerusalem. — Hammarskjöld, de algemeene secretaris van de Verenigde Naties, is vanmorgen op de luchthaven van Lydda aangekomen om er generaal Burns, hoofd van de militaire waarnemers in Palestina, op te halen en besprekingen te voeren met Israëlische autoriteiten. Blijkens het bericht, waarin bovenstaande vermeld wordt, is Hammarskjöld op weg naar Cairo.

Tot de Israëlische autoriteiten, die Hammarskjöld ontmoette, behoorden Mordechai Kidron, lid van de Israëlische delegatie bij de Verenigde Naties; Gideon Rafael, deskundige op het gebied van Arabische zaken van het departement van buitenlandse zaken en Yoseph Tekoah, hoofd van het departement voor het wapenstilstandsverdrag.

Een woordvoerder van Hammarskjöld deelde mede, dat de algemeene secretaris langer in Israël zou blijven dan aanvankelijk was gedacht om een diepgaand gesprek met de Israëlische autoriteiten te kunnen voeren. Pas in de middag, in plaats van in de morgen, zal hij zijn reis naar Cairo voortzetten.

Hammarskjöld weigerde een verklaring af te leggen.

### Vrouwen-ruzie

Willemstad. — Gisteravond werd op Fleur de Marie assistentie verleend voor de vrouwen M. S. en V. R., die ruzie hadden. Door de patrouille werd bemiddelend opgetreden.

's Gravenhage. — H.M. de koningin heeft incognito met prins Chula Chakrabongse van Thailand een bezoek gebracht aan Madurodam. De koningin en haar gast bezichtigden tijdens dit korte bezoek de gehele miniatuurstad.

### Spaanse voetballers naar Curaçao

Willemstad. — Naar wij uit goede bron vernemen zal men in de loop van de volgende maand trachten contacten te maken met drie Spaanse voetbalclubs, de beste van Spanje, voor het spelen van enkele wedstrijden op ons eiland. Het betreffen hier "Real Madrid", "Atletico Bilbao" en op Curaçao welbekende ploeg van "Barcelona", die hier reeds eerder een wedstrijd speelde. Over enkele maanden dus goed voetbal in het oude Rifstadion.

## Bezoek Eilandsraad aan de Dienst Openbare Werken

Willemstad. — Het programma dat werd samengesteld voor het bezoek van de Eilandsraad, het Bestuurscollege en de plaatselijke pers aan de Dienst Openbare Werken, ziet er als volgt uit:

8.30 u. Ontmoeting bij het Bestuurskantoor op Scharloo. Vertrek per autobus. Via Nieuwe Havenweg naar aanleg verduubeling Schottegatweg. Stop Aztekenweg hoek Schottegatweg. Sufisantenweg. Vuilnisortplaats C.P.M. Wegenaanleg en scholenbouw Buena Vista, via Cubaweg naar verkavelingsplan Juan Hato, voorts aanleg weg Mahoema, bouw dokterswoning aldaar, door naar de D.O.W.-bedrijven op Hato.

Daarna bezoek aan Stationsgebouw. Hier zullen de tekeningen voor uitbreiding startbaan, vernieuwen platform enz. worden toegelicht. Gebruik verfrissingen.

Langs Cas Chiquito (uitbreiding algemeene begraaftplaats) wegenaanleg van Leeuwenhoekstraat, eventueel aanleg speeltuin van Wilpen, eventueel lange Riffort naar Piscadera. Bezichtiging Marien Biologisch Station. 12.00 u. Aankomst Parera. Lunch in de aanbouw zijnde Cantine en na bezichtiging van het complex cantine, was- en kleedlokalen en portiersloge, bezoek aan het Magazijn, Werkplaatsen: caterpillars, sleepheiling, smederij, draaierij, garage en spuiterij en Onderhoud Gebouwen; bezichtiging maquette gevangenis, timmerwerkplaats

en schilderwerkplaats. Bezichtiging materieel Reinigingsdienst.

Daarna bezoek aan het Hoofdkantoor. Bezichtiging verbouwde administratie enz. Bezoek aan de verschillende Afdelingen, besprekingen van in voorbereiding zijnde werken, plannen enz.

Bezoek aan de Marinebasis, bezichtiging van het nieuwe Stafgebouw, in aanbouw zijnde steiger, brandblusleiding, oeververdediging enz.

Eventueel Abattoir, gereviseerde koelinstallatie, aanleg spoelwaterleiding en bouw van de schildpadvijver. Door Oosterbeekstraat langs Arnhemstraat naar Steenrij, gelegenheid tot bezichtigen volkswoningbouw Steenrij, proefwoningen en via Marie Pompoen naar Oranjestraat en via Penstraat naar Waagat.

Bezichtiging oeververdediging Waagat en wegenaanleg (stoppen bij de brug).

Fort Amsterdam: Bouw Landssecretarie, Regeringsraad en uitbreiding Politiehoofdwacht. Verfrissingen.

Vertrek per autobus naar Bestuurskantoor.

### De rijdende bioscoop

Willemstad. — Voor de eerste voorstelling van de rijdende bioscoop zondag j.l. op Montagne, is, zoals wij melden entree gegeven. Het staat de Buurtverenigingen, te wier dienste de Stichting Volksontwikkeling films vertoont, namelijk vrij, ter dekking van eventuele onkosten aan de bezoekers een kleine bijdrage te vragen. De Stichting zelf staat daar echter geheel buiten. Zij vertoont de films gratis en vraagt geen enkele vergoeding. De heren Bitter, Braaf, Cramwinkel, Goedendorp, Martijn en Nieuwenhuysen, die de exploitatie-commissie van de rijdende film vormen, zijn steeds bereid een aanvraag voor een filmavond in behandeling te nemen. Buurtverenigingen kunnen daaraan bovendien te allen tijde een verzoek om een filmvertoning richten aan Postbus 142.

### Ledigen de jackpots

Willemstad. — De man H.S. kwam aangifte doen, dat in de nacht van maandag op dinsdag ingebroken was in een club op Plantersrust, de twee aldaar staande jackpots waren geleidigd en er enige pakjes sigaretten weggenomen. De recherche had die dag schijnbaar een goede neus want 's middags werden twee knapen aangehouden die bekendst. Het waren H.V., oud 19 jaar en B.T., oud 23 jaar. Een bedrag van / 275,— werd in de mondi gevonden.

## Vijf AMERIKAANSE mariniers bij strafmars door moeras omgekomen

### Generaal PATE voor onderzoek naar Z-Carolina vertrokken

Washington. — Van een groep van 75 mariniers van de Amerikaanse marine, die bij een „strafmars” door een moeras nabij hun kamp in het kustgebied van Zuid Carolina werden gevoerd, zijn vijf om het leven gekomen. Een marinier wordt nog vermist.

De sergeant, die de strafmars had geleid, is, hangende het onderzoek, in hechtenis genomen.

De opperbevelhebber van het Korps Mariniers, generaal Randolph Pate, is naar Zuid Carolina vertrokken om persoonlijk de kwestie te onderzoeken. Volgens een woordvoerder van het Korps Mariniers had de sergeant zondagavond de recruten als straf voor niet nader genoemde inbreuken op het reglement, in het moerasgebied laten marcheren.

Door de duisternis ontstond grote

verwarring en de sergeant liet de mannen terugkeren. Bij het appel bleken elf man te zijn verdwenen, van wie er later, na uren, nog vijf kwamen opdagen. Toen bij het aanbreeken van de dag het moeras met vliegtuigen en patrouilles werd afgezocht, zijn vijf lijken gevonden.

### Nederland kan meer Venezolane koffie importeren

Caracas. — Zondagmiddag arriveerde in Caracas de Venezolane Consul in Amsterdam, de heer Guillermo Penzo, voor een korte vakantie in zijn land. In een onderhoud met de Venezolane pers vertelde de heer Penzo, dat Nederland een groot koffieverbruiker is en dat veel Venezolane koffie wordt geïmporteerd. De Consul achtte het mogelijk, dat deze koffiëafnemers door Nederland in de loop van dit jaar meer verhoogd kan worden.

Verder deelde de heer Penzo mede, dat sinds 1954 de uitvoer van Amsterdam naar Venezuela, zoals o.a. goedenduren van Duitsland, met 50% is gestegen.

### De moraal bij de verschillende volken

Willemstad. — In de tekenzaal van het Radulphuscollege sprak gisteravond professor Fahrenfort over de moraal bij verschillende volken in verschillende typen.

De spreker begon met een overzicht te geven van de opvatting over het begrip moraal bij verschillende schrijvers en geleerden in verschillende tijden. Dit begrip valt uiteraard nauw samen met de religieuze gevoelens.

Vervolgens ging de hoogleraar er toe over voorbeelden te geven, waaruit duidelijk bleek, dat waar bijvoorbeeld diefstal en overspel bij alle volken als een kwaad worden gezien, de bestraffing ervan geheel verschillend is, zo is er al een groot verschil van opvatting over bijv. het begrip diefstal.

Bij de seksuele moraal ziet men merkwaardigerwijs een grote verscheidenheid van opvatting. Overal wordt overspel bijv. gestraft, maar bij veel volken komt seksuele gastvrijheid voor.

Aan het eind van de avond stelde de hoogleraar zich de vragen of er een eenheid van zedelijk bewustzijn bestaat en of er van een overeenkomst aan normen gesproken kan worden. Volgens spreker was dit geenszins het geval.

De vierde lezing van Professor Fahrenfort over: DE ECONOMIE DER NATUURVOLKEN, vindt plaats op donderdag 12 april, eveneens in het Radulphuscollege om 8.30 uur.

### Curacao en Madurodam

Het is haast ondenkbaar, dat er op Curaçao mensen zijn, die niet gehoord hebben van de miniatuurstad Madurodam. Dit stadje kan zich immers verveelvoudigen in een gestaag groeiende belangstelling. Evenals Marken en Volendam een „must” zijn geworden voor de Nederland bezoeken toerist, is het thans zo, dat Madurodam in de laatste jaren van haar bestaan deze plaatsen naar de kroon steekt. Duidzenden en nog eens duizenden hebben Madurodam bezocht. Er is bijna geen Curaçaos verlofganger, die niet de gelegenheid aangrijpt langs de dreven van het kraakzindelijke Madurodam te wandelen. Ieder jaar houdt de stad een winterslaap, waaruit zij in het voorjaar wordt gewekt. Dit jaar — het vijfde jaar — is de rol van „prince charming” toebedeeld aan de sympathieke President van de Nederlandse Spoorwegen, ir. F. Q. den Hollander.

De officiële opening vond dit maal plaats op 28 maart en in afwijking van andere jaren zijn ditmaal verschillende Curaçaönaars uitgenodigd door het Bestuur van de Stichting tot Bijstand van Het Nederlands Studenten Sanatorium. Velen vroegen zich af, waarom zij deze eer te danken hadden en hun geduld werd wel heel lang op de proef gesteld. Eerst na trompetgeschal van herauten te paard en na de officiële opening met redevervingen o.a. door de voorzitter van bovengenoemde stichting, Mevrouw B. Boon—van der Starp, werd het gezelschap gevoerd naar een gebouwde terzijde van Madurodam. De Voorzitter van de Vereniging van Handelaars op Curaçao, de welkende „Shah” Henriquez, droeg een vijftal diorama's over aan de stichting. Het is wel jammer, dat Curaçao geen plaats kon krijgen in Madurodam zelf, omdat het bestuur van de stichting Madurodam volkomen Nederlands wenst te houden. Het plan was oorspronkelijk in Madurodam een hoekje in te ruimen voor Curaçao en mezig verlofganger voelde het als een gemis, dat van Curaçao alleen het C.T.C.-gebouw in miniatuur aanwezig was. Men kan nu in ieder geval zijn hart ophalen aan de diorama's, die fraai zijn uitgevoerd en een indruk pogen te geven van ons eiland. Zo heeft men er koekoekoe-huisjes, een blik op de Isla, het geboortehuis van George Maduro, de Venezolane barkjes en natuurlijk de Koningin Emma-brug.

Shah Henriquez heeft in zijn speech de verwachting uitgesproken, dat deze diorama's er toe zullen bijdragen Curaçao en Nederland dichter tot elkaar te brengen. Het is wel toevallig, dat de heer R. A. C. Henriquez, die door zeer nauwe banden verbonden is aan de Maduro's in zijn hoedanigheid als voorzitter van de Vereniging van Handelaars, deze overdracht heeft kunnen verrichten. Het deed hem zichtbaar zoed zoveel bekenden om hem heen te hebben. De gedeputeerde van het Eilandgebied Curaçao, de heer H. G. M. Pieters Kwiers, verscheen er omringd door in Nederland studerende voor wie hij gedurende zijn verblijf in Nederland een zeer warme belangstelling aan de dag heeft gelegd. Zo zag men hem in gesprek met Gonzalo Bernardino, Stella Fraai, Weiland Chong, Frank Martinus, om er enkelen te noemen.

De Amerikanen, die Nederland bezoeken, hebben wel eens gezegd: „See Holland in one hour — visit Madurodam”. Het is niet te hopen, dat ze dit zullen uitbreiden met: See Curaçao in five minutes, maar dat ze eerder er toe gebracht kunnen worden naar Curaçao te reizen om in natura te zien, wat de diorama's ze voorschilderen.

JULES DE PALM

### Laatste filmavond van Mosanto

Willemstad. — Donderdagavond a.s. zal de heer Mosanto, de persoon belast met het draaien van films in de JPF-club, voor het laatst in de JPF achter het projectie-toestel plaatsnemen. De heer Mosanto gaat namelijk met verlof en aansluitend daarop met pensioen. De trouwe politie-man heeft de leeftijd bereikt op welke hij op zijn lawieren kan gaan rusten. Of hij dit zal doen is niet zeker, de energieke dienaar van de Hermandad is niet de persoon om niets te doen.

Voor deze filmavond heeft de heer Mosanto een speciale film uitgekozen.

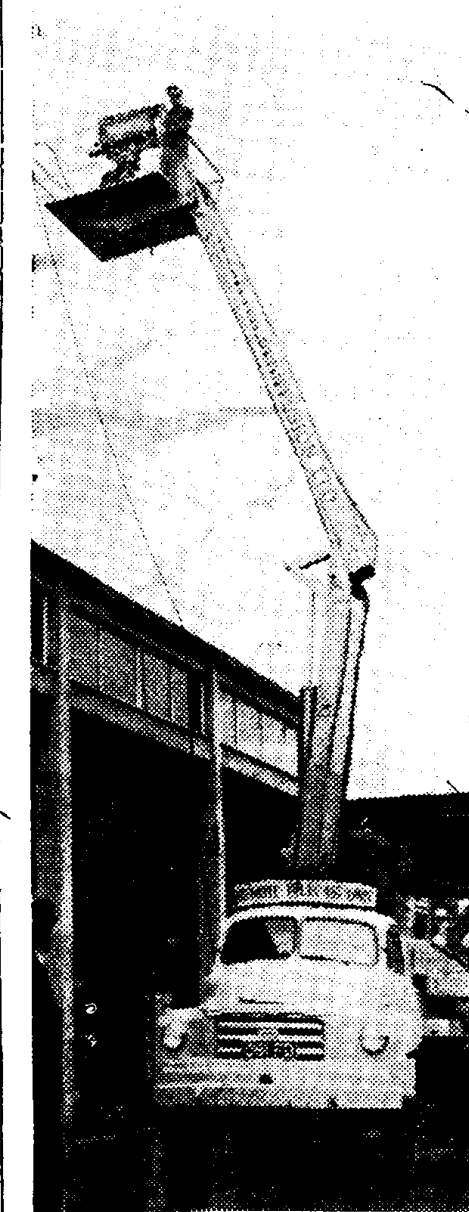
Wij wensen de politie-man een prettig verlof toe.

### „Fluminense” komt niet

Willemstad. — Naar wij vernemen is het Braziliaanse prof-team van de voetbalclub „Fluminense” op toernooi gegaan. Het voetbalelftal zou in Mei a.s. naar Curaçao komen.

Wij vernemen echter dat dit laatste niet door zal kunnen gaan aangezien de ploeg niet in Costa Rica kan spelen waardoor de reiskosten voor Curaçao te hoog zouden komen.

„Fluminense” speelde 7 april in Lima en zal daar ook de 11e en 14e april een wedstrijd spelen. De 18e april speelt dit Braziliaanse prof-eftal in Ecuador. Het lag in de bedoeling om daarna naar Colombia en Mexico te reizen. Daarna zou de profploeg via Costa Rica naar Curaçao komen. De voetbal-enthousiasten zullen zeker teleurgesteld zijn dat dit bezoek van „Fluminense” niet door gaat.



Een nieuw en uniek onderdeel is toegevoegd aan de uitrusting van de Engelse televisie maatschappij, de Associated Rediffusion Wembley Studios.

Het staat bekend onder de naam „Ding” en het is een mobiele hydraulisch platform, gemonteerd op een Bedford chassis dat een hoogte bereiken kan van 13 meter. Het zal voor het eerst gebruikt worden bij de paardencross races van 20 april. Op de foto zijn men het „Ding” in uitgeschoven positie op het terrein van de televisie maatschappij.



# Taalmoeilijkheden bij overgang van thuis naar school

## Bevordering van kleuteronderwijs dient groot onderwijsbelang

### Applicatiecursus gaf leerkrachten juiste instelling t. a. v. taalproblemen der leerlingen

Willemstad. — Een van de factoren van verstrekkende invloed op de resultaten van het lager onderwijs in de Nederlandse Antillen is, aldus lezen wij in het jaarverslag van 1955 van de R.K. Onderwijsraad voor Curaçao en Bonaire, het gebruik van een — voor verreweg de meeste leerlingen — vreemde voertaal bij dit onderwijs. Het is hier niet de plaats om in te gaan op de psychologische en pedagogische bezwaren van deze factor, in het bijzonder voor 't algemeen vormend lager onderwijs. Hoe zwaarwichtig deze bezwaren mogen zijn, wij laten ze buiten deze korte inleiding. Ons doel is te wijzen op één tweetal middelen, die deze bezwaren kunnen verminderen en die nog geïntensiveerd kunnen worden.

Het eilandgebied der Bovenwindse Eilanden, klein in oppervlakte, met een gering inwonertal en waar de bevolking Engels spreekt, laten wij hierbij buiten beschouwing. Het onderwijs op deze eilanden, op 300 mijlen van de Benedenwindse verwijderd, heeft geen invloed op dat van de veel grotere (toch ook maar kleine) Curaçao, Aruba en Bonaire. Bezwaren tegen de vreemde voertaal zou men daar voor een groot deel kunnen ondervangen door het onderwijs — zeker in de lagere leerjaren — in het Engels te geven. Wij willen ons in deze korte beschouwing beperken tot de Benedenwindse Eilanden, waar het papiamentse de spreektaal is en het Nederlands voertaal op school en dan speciaal letten op de moeilijkheden, die deze omstandigheid vooral in het begin schept, namelijk als het kind, de kleuterjaren nauwelijks ontvassen, zijn introductie doet in de eerste klas van de lagere school.

#### Grote overgang

Wat een overgang, die eerst tijd op school! Van de bekende omgeving thuis naar het onbekende, grote, holle schoollokaal, zo ver van huis, ver van de hem vertrouwde gezichten. En al die gezichten om zich heen. En die vreemde juffrouw, die hij niet verstaat. Als zij met de juffrouw van vóór naast praat, zijn het allemaal vreemde klanken voor het kind. Alleen de glimlach, die ineens op het gezicht van de juf verschijnt, doet hem aangenaam aan.

Wat een taak wordt hier niet vereist om het kind over al dat vreemde heen te helpen, het los te weken uit zijn schuwheid. De schuchtheid zou aldaar overwonnen zijn, als het kind iets voor de juffrouw mocht doen, een kleine opdracht vervullen, zich zelfbewust tussen de anderen bewegen. Maar het verstaat de juffrouw niet, doet daarom alles verkeerd en voelt zich zo ellendig. Zijn de eerste schooldagen in gewone omstandigheden al ompruipend voor de kleine peuters, de vreemde taal maakt dat alles nog veel moeilijker.

Deze moeilijkheden zullen zich toch ook voordoen bij een gezin, dat naar een vreemd land trekt? Bij lange na niet in dezelfde mate. Het kind weet dan, dat het verhuisd is. Vader en moeder en de andere kinderen verkeren in dezelfde omstandigheid. Moeder kan de meid niet verstaan. De meid kan moeder niet verstaan. De peuter wel. De buurkinderen verstaan hij ook niet. Maar hij staat met hen op gelijke voet. Hij speelt met ze naast zijn nieuwe woning. Hij voelt zich aangehoord tot dat buurjongetje van zijn leeftijd. Na enkele weken verstaat zij elkander. Niet altijd! Maar dit is wederkerig. En ze lachen er eens om. Na enkele maanden is de kleine rakter uit de vreemde ingeburgerd in de nieuwe omgeving.

Bij het gebruik van een vreemde voertaal op school zijn de moeilijkheden niet zo gauw overwonnen.

De grootste moeilijkheid blijft de enorme overgang van huisgezin naar school. Hierom is het van het aller-grootste gewicht, dat de kleuterschool bij deze overgang ingeschakeld wordt. De kleuterschool is geen leerschool. Zij heeft een speel- en werkplan, dat geheel aansluit aan de beleving van het jonge kind. Het werken is meest oefening in handvaardigheid en in handigheid, waarbij het kind zonder te spreken begrip kan tonen. De moderne kleuterschool, goed geleid, heeft grote attractie voor het kind. De overgang huisgezin — kleuterschool biedt geen moeilijkheid. Het kind raakt gemakkelijk gewend aan de klanken van het voor hem vreemde Nederlands, dat het naast het hem vertrouwde Papiament hoort. Het went aan de school-sfeer. Het kleuteronderwijs is daarom voor het kind in de Nederlandse Antillen van veel grotere betekenis dan bijvoorbeeld voor het kind in Nederland. Bevordering van het kleuteronderwijs in de Nederlandse Antillen dient een groot onderwijsbelang.

Maar zelfs met de steun van het voorafgaand kleuteronderwijs blijft de belangrijke taak van de leerkracht van de eerste klas zeer moeilijk: een goede basis te leggen voor het verder leren. Met deze basis wordt in de eerste plaats bedoeld de gewinning aan een zuivere uitspraak van de klanken. Daarom is het van belang, dat de schoolbesturen zich algemeen houden aan de goede gewoonte de eerste klas steeds aan een van de beste leerkrachten toe te vertrouwen.

#### Applicatiecursus

Het vorig jaar heeft de voorzitter van de St. Junstichting (leekenschool-bestuur) het denkbeeld gelanceerd voor de leerkrachten van de eerste klassen een applicatiecursus te geven. De onderwijzersvereniging "Don Bosco", de belangrijke van zo'n cursus inzien-

de, heeft gaarne het initiatief genomen en dadelijk de nodige stappen gedaan om tot de oprichting te geraken. Men zou zich beperken tot de vakken lezen - taal en rekenen. De cursus werd toegankelijk gesteld voor leerkrachten van het eerste en tweede leerjaar. De bedoeling van de cursus was om de leerkrachten te laten zien, hoe zij als leiders in de praktijk de moeilijkheden op het gebied van lezen - taal en rekenen bij de jonge kinderen op zo prettige en efficiënt mogelijke manier kunnen overwinnen. Het ging niet zozeer om "wat moet ik doen" als wel "hoe moet ik in de praktijk te werk gaan". Theoretische kennis was er immers voldoende aanwezig.

Als leiders van de cursus werd door het Bestuur van "Don Bosco" aangewezen twee taalonderwijzers met jarenlange ervaring in het eerste leerjaar en bekend om hun buitengewoon succes bij het onderwijs.

Het waren de eerwaardige Fraters M. Evonius en M. Martinus.

Veertig cursisten gaven zich op. Vanwege dat grote aantal moest de cursus, om met succes te worden gegeven, gesplitst worden in twee afdelingen. Het aantal lessen werd gesteld op 20, d.i. 10 voor iedere afdeling. Aan elke 10 lessen meenden de leiders voldoende te hebben, om de praktische moeilijkheden door voorbeelden te belichten.

Het enthousiasme waarmee deze cursus werd gevolgd, de buitengewone opkomst van de cursisten, alsmede de openhartigheid, waarmee over moeilijkheden die men dagelijks in de praktijk ondervond, vragen werden gesteld, bewezen overduidelijk de noodzakelijkheid van de cursus.

Het bleek voor de cursisten een welkome gelegenheid hun onderwijskennis in de praktijk te verbeteren.

De gedachtenwisseling tussen leiders en cursisten was zo spontaan en prettig, dat de voorgeschreven lestijd — 1 uur per les — meestal anderhalf uur tot twee uur werd. Een bewijs dat al deze cursisten er op uit waren met de praktische lessen hun voordeel te doen.

De naar voren gebrachte moeilijkheden werden door de leiders met praktische voorbeelden — afgestemd op de locale sfeer — verduidelijkt. Ook werd gelegenheid geboden kennis te maken met leermiddelen, in de praktijk ontstaan en die, wanneer voldoende hoeveelheid voorhanden was, werden meegegeven.

De leiders waren dan ook vol lof over de animo van de cursisten. Het contact met de leiders heeft zich niet slechts bepaald tot de duur van de cursus, maar wordt tot nu toe nog steeds onderhouden.

Om een voorbeeld te geven hoe zich zo'n les ontwikkelde, het volgende: Tijdens een bespreking over taal werd door verschillende cursisten de vraag gesteld: Hoe geeft u nu (eind sept.) een taalles in het eerste leerjaar? Vooraf werd duidelijk gemaakt, dat op deze hoogte lezen en taal hand in hand gaan en van een opzettelijke taalles geen sprake is. Toch hebben de leiders naar aanleiding van enkele woorden die op het bord geschreven werden, laten zien, dat wel degelijk taalverrijking wordt bijgebracht, en tevens de voor hier echte klankmoeilijkheden op een prettige manier duidelijk kunnen worden gemaakt.

Er werden de volgende woorden op het bord gegeven:

haak een haak een haak  
een haak

zee  
de zee

aas  
het aas  
Het volgende bordesje ontstond:

aas aan de haak  
aan man met een lijn  
aan haak aan de lijn  
aas aan de haak  
wat doet de man?

zoef.. de lijn in de zee  
mijn lijn is goed  
mijn aas is goed  
kijk maar  
een vis een vis  
een vis bij het aas  
hap doet de vis  
hup doet de man  
le vis zit aan de haak  
le vis is voor mij  
le vis in de pan sssss.

vis mis sis  
haak — hak  
aas — as  
maan — man  
aan — an  
Door verschillende vragen die de leiders stelden als:

waar doet de man het aas aan? aan de haak of aan de hak?  
wat doet de man aan de haak? aas of as?  
wie doet het aas aan de haak? de man of de maan?

Allen waren overtuigd van de mogelijkheid op deze wijze een vruchtbare taalles en een prettige lesles te combineren.

Wij hebben wat langer stilgestaan bij deze eerste applicatiecursus om het grote belang, dat wij er in zien. Wij weten, dat het in de bedoeling van Don Bosco ligt, meer van dergelijke cursussen te organiseren. Een goed voornemen, dat het lager onderwijs zeker ten goede zal komen; een stap in de goede richting, die de aanpassing aan het eigen milieu bevordert en zeker bijdraagt de moeilijkheden van de vreemde voertaal te verminderen.

#### „Columbus” in club J.P.F.

Willemstad. — Op donderdag 12 april e.k. aanvang 20.15 uur zal als afscheid van de heer Monsanto, een speciale voorstelling plaatsvinden in Club J.P.F.

Als voorfilm zal worden gedraaid de onsterfelijke opera van Dinizetti getiteld: LUCIA DI LAMMERMOOR; en als hoofdfilm, een der weinige meesterwerken van J. Arthur RANK. Organisatie getiteld: „CHRISTOPPEL COLUMBUS” in technicolor, gesproken in het engels met Nederlandse ondertiteling.

De inhoud van deze film handelt over de reizen van Columbus over de Caraïbische zee, met zijn ontdekking van San Salvador en Cuba. Na zijn derde reis wordt hij gevangen genomen en geboeid naar Europa teruggebracht.

Een historische film met een spannende inhoud. Aan de leden en belangstellenden wordt verzocht deze avond niet te missen. Introductie is toegestaan. Toegang vrij.

#### De R.K. Hoofd-akke Cursus

Willemstad. — In zijn verslag over het jaar 1954-1955 over de R.K. Hoofd-akke cursus deelt de R.K. Onderwijsraad voor Curaçao en Bonaire mede, dat de toestand bij het begin van het cursusjaar 1954-1955 in september 1954 als volgt was:

Aantal leerlingen: 51; voor de A-opleiding 26 (twee klassen van resp. 16 en 20 leerlingen); voor de B-opleiding 40 (twee klassen: eerste-jaars 32; herhalers 8). Hieruit volgt, dat enige leerlingen zowel de A- als de B-opleiding volgden.

Toestand bij het einde van het cursusjaar 1954-1955 in augustus 1955: voor de A-opleiding 27 (twee klassen van resp. 12 en 15 leerlingen); voor de B-opleiding 30 (twee klassen: eerste-jaars 24; herhalers 6).

Voor de examens 1955 slaagden: 14 kandidaten voor A; 5 kandidaten voor B; 11 kandidaten behaalden hiernede hun gehele akte.

Toestand bij het begin van het cursusjaar 1955-1956 in september 1955: aantal leerlingen 51; voor de A-opleiding 17 (voornamelijk herhalers); voor de B-opleiding 33 (twee klassen van resp. 21 en 14 leerlingen). Enigen volgden zowel lessen voor A als voor B.

Toestand op 31 december 1955: voor de A-opleiding 18; voor de B-opleiding 35 (2 klassen van resp. 23 en 12 leerlingen).

Van de 18 leerlingen der A-klas, waren er 12 heren en 6 dames; 4 Antillanen, 7 Surinamers en 7 Nederlanders. Van de 2 B-klasse waren er 15 heren en 20 dames; 26 Antillanen, 5 Surinamers en 4 Nederlanders.

De cursus is toegankelijk voor alle gezindten; is momenteel op Curaçao de enige opleiding; ontvangt geen subsidie van overheidswege en beschikt over een eigen uitgebreide bibliotheek. Alle lessen worden gegeven in het Radulphuscollege, Cas Cora. Alle docenten zijn volledig bevoegd voor het geven van Middelbaar Onderwijs.

#### Het verkeerde verkeer

Willemstad. — De verkeersafdeling had gisteren twee lichte aanrijdingen te behandelen.



De Nederlandse voetballers Abe Lenstra (links) en v.d. Hart (rechts), die in een der competitie-wedstrijden werden geblesseerd, worden hier, na de laatste in het Olympisch Stadion gehouden trainingsavond, onderhanden genomen door de massieurs van het Ned. Elftal de heren Rodenburg en Visser.

#### Om het C.P.N.-wisselschild

Willemstad. — Zaterdagmiddag jl. zijn de voetbalwedstrijden begonnen om het C.P.N.-wisselschild, aan welke competitie een serie clubs deelnemen. Er wordt gespeeld in twee klassen t.w. A en B.

De B-klasse speelde zaterdagmiddag, de A-klasse zondag. De uitslagen luiden:

A-klasse: Asiento — Werkspoor 1-1; CPN — Willemstad 2-1; POC — MSV 1-2; Marinebasis — MLD 4-0.

B-klasse: Asiento — Werkspoor 9-0; CPN — Willemstad 0-4; MSV — Stationschip 1-2.

Het programma voor het komende weekend is als volgt samengesteld:

B-klasse: (zaterdag) Werkspoor — Marinebasis, Willemstad — MSV, Stationschip — CPN.

A-klasse: (zondag) Werkspoor — Marinebasis, Werkspoor — MSV, CPN — POC, MLD — Asiento.

#### R.K. Normaal cursus tot opleiding van onderwijzers 3de kl.

Willemstad. — Bij het begin van het cursusjaar 1954-1955 bestond de R.K. Normaal cursus tot opleiding van Onderwijzers 3e klasse op 1 september uit 2 klassen. t.w.: een hoogste klas met 19 leerlingen; en een eerste klas met 13 leerlingen.

Op het eind van het cursusjaar 1954-1955 in augustus bestond de cursus uit een eerste klas met 12 leerlingen. (De hoogste klas had inmiddels examen gedaan.)

Van de 21 cursisten, die in 1955 examen deden, slaagden er 6.

Van het begin van het cursusjaar 1955-1956 bestond de cursus uit: een herhalingscursus met 12 leerlingen en een 2e-jaarscursus met 11 leerlingen.

Op 31 december 1955 werden beide cursussen door 10 leerlingen bezocht. Alle cursisten hebben een volle dagtaak op school. Dit maakt de studie buitengewoon zwaar, wat zich terdege weerspiegelt in de uitslag van de examens.

De herhalingscursus bestaat geheel uit dames; de 2e-jaarscursus wordt door 9 dames en een heer bezocht. Op de herhalingscursus zijn het allen Antillanen, op de 2e-jaarscursus zitten 5 Antillanen en 5 Surinamers. De lessen zijn toegankelijk voor alle gezindten. De cursus geniet subsidie van de Landsregering. Leider is L. W. van Oudvors.

In 1955 zijn voor de rang van onderwijzer geslaagd: 6 leerlingen van de R.K. Normaal cursus; 12 leerlingen van de M.M.S., Maria Immaculata; 6 leerlingen van de H.B.S. Radulphuscollege. In totaal 24 onderwijzers.

#### De opleiding voor hulp-onderwijzers

Willemstad. — In een van de parallelklassen, waarin het tiende leerjaar mulo van het Mariacollege gesplitst is, wordt het onderwijs gewijd aan de opleiding tot hulp-onderwijzers. Deze tiende klas begon het schooljaar 1954-1955 in september 1954 met 18 leerlingen. Aan het eind van dat leerjaar waren er nog 17 leerlingen. Uitslag van het examen in 1955: afgevezen 4 leerlingen; geslaagd 13 leerlingen.

Het nieuwe schooljaar 1955-1956 begon in september 1955 met 21 leerlingen. Op 31 december zaten in die klas 20 leerlingen.

#### Uitslag van de examens van de R.K. Mulo-scholen in 1955.

Naam van de Scholen	Aantal A- en afgevezen	Aantal B- en afgevezen	Aantal geslaagd	Aantal afgevezen
<b>CURACAO:</b>				
1. St. Jozefschool Hoofdsch.	24	2	22	—
2. Mariacollege	56	10	46	—
3. St. Thomascoll.	48	5	43	1
4. Mgr. Zwijscoll.	29	3	26	—
<b>ARUBA:</b>				
5. St. Dominicuscoll.	28	6	22	—
6. St. Augustinuscoll.	8	—	8	—
7. St. Mariacollege	18	—	18	—
8. St. Filomenacollege	7	—	7	—
Totaal	220	26	194	1

#### „CINELANDIA”

HEDEN DINSDAG 10 APRIL om 7.00 en 9.00 n.m. DUBBEL PROGRAMMA

WEDER OPTREDEN van de gevierde Cubaanse danseres van Internationale faam... trouwe vertolkster van de AFRO, RUMBA, CONGA, CHA CHA CHA, enz. enz.

#### „SILDA LEGRAND”

Met de muzikale begeleiding van het Curaçao Conjuncto

#### „LLUVIA MUSICAL”

Een pracht show... Een waar genot voor oog en oor! In combinatie met de PREMIERE van een zeer spannend detective filmverhaal, met:

DENNIS O'KEEFE en COLEEN GRAY in:

#### „LAS VEGAS SHAKEDOWN”

In het Engels met Spaanse tekst. Een adembenemende film, boeiend vanaf het begin tot het eind!

Fl. 2.00 - Fl. 1.25

Kinderen geen toegang

#### „R O X Y”

HEDEN DINSDAG 10 APRIL om 7.00 en 9.00 n.m. - Een film van de Paramount, verfilmd in het nieuwe systeem van de Vista Vision, met:

WILLIAM HOLDEN, GRACE KELLY, FREDERICK MARCH en

MICKY ROONEY in:

#### THE BRIDGES AT TOKO-RI

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in TECHNICOLOR. De meest emotievolle avonturenfilm, met als achtergrond een zeer ontroerend liefdesverhaal!

Fls. 1.50 — 0.90

Kinderen geen toegang

#### Prijswinnaars Budgetonderzoek

Willemstad. — De Prijswinnaars van de derde verloting van loterijbiljetten voor deelnemers aan het Budgetonderzoek zijn:

1e Jozem Thielman, Antiool 218A, Bonaire. 2e Mario A. de Palm N.W. 40 San Nicolas Aruba. 3e Ch. W. Vijber, Javastraat 40 Curaçao. 4e Ch. Paulus Martijn, Rincón 335 Bonaire. 5e E. F. Elisabeth, Hazarenweg 21 Curaçao. 6e M. A. Hugo Gelpistraat 5 Curaçao. 7e V. J. Pole, Santa Rosa 31 Curaçao. 8e Pablo A. Goeman, Corentijnstraat 6 Curaçao. 9e Th. A. Lindelborg Makrestraat 2 Curaçao. 10e Leo A. Roloff, Penstraat 124 Curaçao. 11e Martinus P. Winklaar, Rincón 32B, Bonaire. 12e Gerrit L. Croes, Santa Cruz 72 Aruba. 13e L. J. Janga Tapanjagweg 6 Curaçao. 14e P. P. Picters, Zuid Nikibocoweg 23A Bonaire. 15e I. E. Panneflek, P. L. Jansenstraat 42 Curaçao. 16e E. S. Bernardus Dintelstraat 4 Curaçao. 17e A. M. W. Thijssen, Castorweg 14 Curaçao. 18e H. F. Parisius, Serre Loraweg 32B Curaçao. 19e J. J. Smits, Montagne di Rey 168 Curaçao. 20e M. P. Domacasse Nrd. Nikibocoweg 250A Bonaire.

#### K.S.C.-Jeugdtoernooi

Willemstad. — De uitslagen op maandag 9 april luiden als volgt: A. Canisio — Francisco 4-0. Francisco — Paulus 0-3. C. Antonius — Martinus 0-3. Tharissus — Bonifacius 2-0.

Voor morgen, 11 april staan de volgende wedstrijden op het programma: A. Paulus — Canisio 9.00. C. Bonifacius — Martinus 9.00. C. Tharissus — Antonius 9.00. A. Brian — Hendrik 2.00.



WEST-END „Cannibal Attack” 19.00 uur en „The Drums of Africa” 21.00

CINELANDIA: „Silda Legrand en „Las Vegas Shakedown” 19.00 en 21.00 uur.

ROXY: „The Bridges of Toko-ri” 19.00 en 21.00 uur.

CARIBE „Sious City Sue” 20.00 uur.

REX: „Macomber Affair” 20.00 uur

ROYAL: „Gunfighters of the North-West” 20.00 uur.

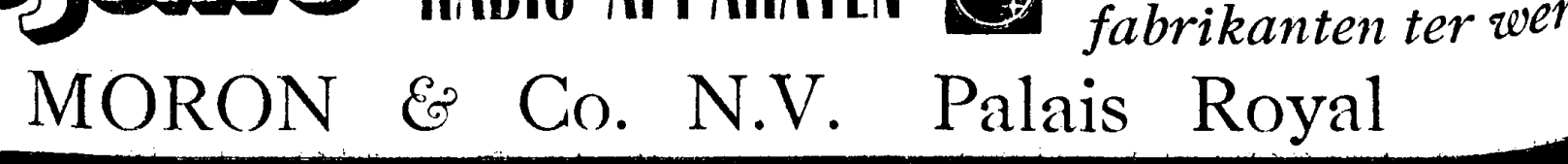
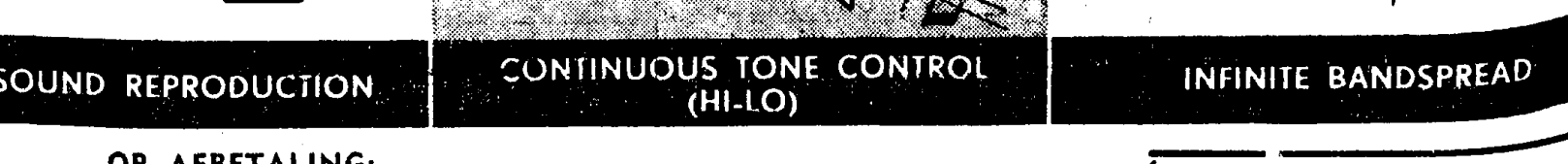
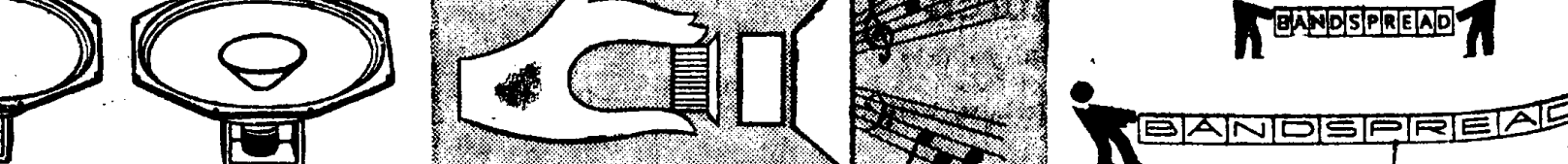
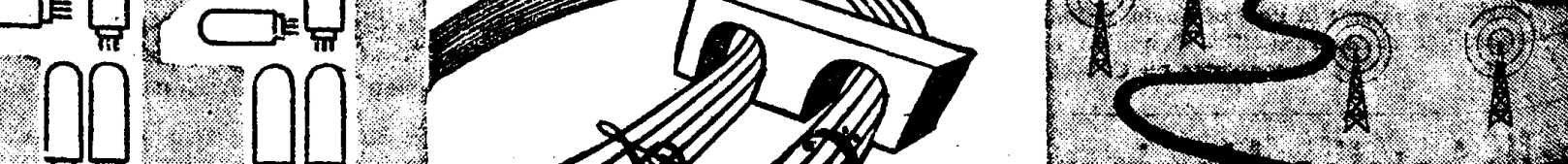
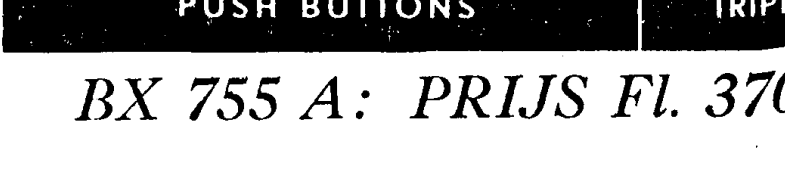
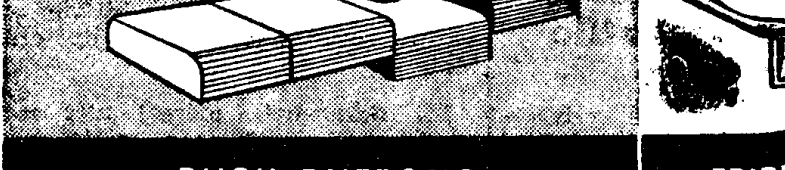
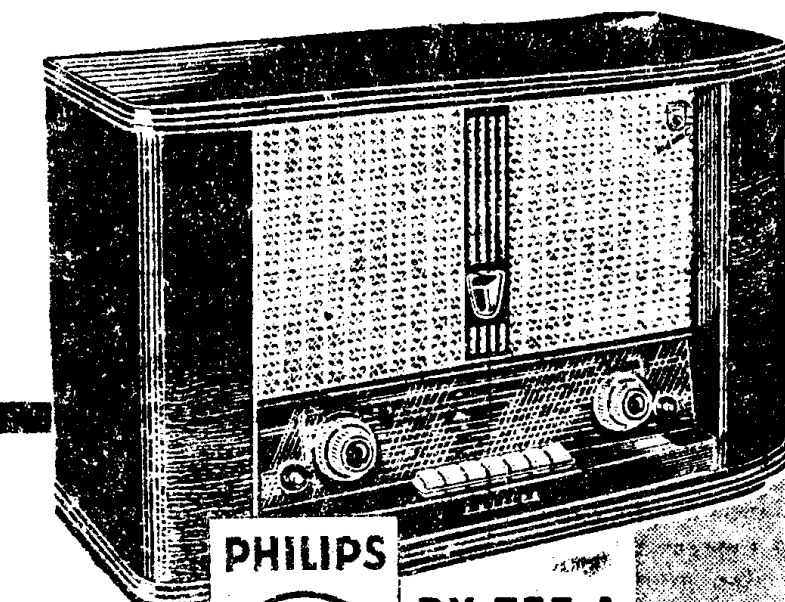
SUPERSANTHEATER „Malvaloca” 20.00 uur.

#### Vaart

Haven: Vrachtschepen 7 in. 4 uit. Tankers 19 in. 8 uit. Zeilschepen 5 in. 2 uit. Passagiers landend 5, daer gaand 490.

## PHILIPS PRESENTEERT: „BI-AMPLI”

De nieuwste vinding op het gebied der geluidsweergave



BX 755 A: PRIJS Fl. 370.-

OP AFBETALING: AANBETALING:

f 70.—, VERDER 10 MAANDEN VAN f 30.—

10 % KORTING BIJ CONTANT

PHILIPS novosonic

RADIO-APPARATEN



Van de grootste radiofabrikanten ter wereld

MARCHENA MORON & Co. N.V. Palais Royal



# Onzekere toestand in Midden-Oosten beïnvloedt Londense beurs

## Engelsen zijn nog niet uitgepraat over discontoverhoging

(Van onze financiële correspondent in Londen)

Throgmorton Street heerst op het ogenblik een terughoudende stemming in verband met de onzekere situatie in het Midden-Oosten, alwaar in Jordanië, Cyprus en Saoedi-Arabië de invloed en het prestige van Engeland bedreigd worden. Dit heeft natuurlijk vooral invloed op de olieprijs, die de grootste belangen hebben. Volgens het Petroleum Information Bureau steeg de productie van de Engelse en Nederlandse belangen in Kuwait in 1955 tot 27½ miljoen ton, hetgeen ongeveer is als die van de Amerikaanse maatschappijen en tot 17 miljoen ton in Irak tegen 7½ miljoen ton van Amerikaanse belangen, maar Saoedi-Arabië alleen produceert al 47½ miljoen ton olie. In het hele gebied van het Midden-Oosten wordt 48½ miljoen ton geproduceerd voor Engelse en 87 miljoen ton voor Amerikaanse rekening.

## Engelsen nemen het op voor aangeklaagde Japanees der armen

In Italië heeft zich een comité gevormd bestaande uit vooraanstaande auteurs, journalisten, sociale werkers en filmlieden, met het doel de Japanees te verdedigen te verzorgen. Het comité heeft verklaard, dat Dolcis, die was veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf, is aangeklaagd wegens wanordelijk gedrag en overtreffingen, nadat hij met een groep van twee honderd werkløzen de huurt van Palermo eigenhandig had vernield. Het comité heeft verklaard, dat Dolcis, die was veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf, is aangeklaagd wegens wanordelijk gedrag en overtreffingen, nadat hij met een groep van twee honderd werkløzen de huurt van Palermo eigenhandig had vernield.

De Bank van Canada heeft haar discontoverhoging van 2,34 tot 3% verhoogd. De verhoging is de vierde in Canada sinds augustus vorig jaar. Met deze verhoging beoogt men de kredietverkeer verder te beperken.

# Olielagen in Lybische woestijn van zeer grote betekenis

## Reeds op 70 meter diepte voor direct gebruik geschikte olie

De Franse maatschappij werd zelfs te Parijs in een tijdschrift melding gemaakt van de ontdekking van aardolie in de woestijn van Lybië. Wat wij in dit tijdschrift lezen, werd later bevestigd in een communiqué van de maatschappij dat onmiddellijk over de hele wereld bekend werd. Het feit van de ontdekking is inderdaad van groot belang. Het aantonen van aanzienlijke olielagen in deze woestijn geeft praktisch de zekerheid, dat de Sahara — en zonder twiifel ook Lybië — dat op het ogenblik in het middelpunt van de belangstelling van de wereld staat — een belangrijke rol zal spelen in de toekomst van de wereld zeer belangrijk — rijk aan olie is en dat men kan verwachten dat de olieproductie van nog meer aardolielagen zal worden aangevoerd.

De andere kant is de ontdekking van belang, omdat de eigenlijke aardolie van laag bij Fort-Flatters een werkelijk sensationele betekenis heeft. Het is de eerste ontdekking van aardolie op een diepte van 70 meter. Na drie peilingen is men er toe gekomen dat op deze plaats een laag aardolie aanwezig is op een diepte van 70 meter. Op die diepte is de aardolie van gas geconcentreerd, hetgeen hiervoor een duidelijke aanwijzing vormt. De aardolie is van zeer goede kwaliteit. Het is een zeer belangrijke ontdekking, die de wereld zeer belangrijk maakt. Het is de eerste ontdekking van aardolie op een diepte van 70 meter. Na drie peilingen is men er toe gekomen dat op deze plaats een laag aardolie aanwezig is op een diepte van 70 meter. Op die diepte is de aardolie van gas geconcentreerd, hetgeen hiervoor een duidelijke aanwijzing vormt. De aardolie is van zeer goede kwaliteit. Het is een zeer belangrijke ontdekking, die de wereld zeer belangrijk maakt.

De andere kant is de ontdekking van belang, omdat de eigenlijke aardolie van laag bij Fort-Flatters een werkelijk sensationele betekenis heeft. Het is de eerste ontdekking van aardolie op een diepte van 70 meter. Na drie peilingen is men er toe gekomen dat op deze plaats een laag aardolie aanwezig is op een diepte van 70 meter. Op die diepte is de aardolie van gas geconcentreerd, hetgeen hiervoor een duidelijke aanwijzing vormt. De aardolie is van zeer goede kwaliteit. Het is een zeer belangrijke ontdekking, die de wereld zeer belangrijk maakt. Het is de eerste ontdekking van aardolie op een diepte van 70 meter. Na drie peilingen is men er toe gekomen dat op deze plaats een laag aardolie aanwezig is op een diepte van 70 meter. Op die diepte is de aardolie van gas geconcentreerd, hetgeen hiervoor een duidelijke aanwijzing vormt. De aardolie is van zeer goede kwaliteit. Het is een zeer belangrijke ontdekking, die de wereld zeer belangrijk maakt.



Cambridge versloeg Oxford met 1/4 bootlengte tijdens de Engelse bootrace. De winnaar was 18 min. 26 sec. Foto: Bj Haumersmith-bridge lag Cambridge (rechts) reeds voor Oxford (links).

van de vrachtprijzen zou een fatale slag betekenen voor het regeringssysteem van loonstabilisatie. Daarnaast, doch nauw verbonden met het tekort bij de industrie, staat het luide protest van de industrie, dat de genationaliseerde industrieën te snel bereid zijn loonlozen van de vakbonden in te willigen, met de onvermijdelijke gevolgen van dien voor de private industriële sector, welke van te voren had beloofd niet over te zullen gaan tot prijsverhogingen.

Aan de andere kant zijn de bedrijfsresultaten, blijkens een publicatie van 305 industrieën, tot dusver in dit jaar zeer bevredigend geweest. De bruto-winsten zijn van £ 229 miljoen in het vorige jaar tot £ 285 miljoen in 1955 gestegen. Voor afschrijvingen werd £ 4½ miljoen meer uitgetrokken en naar de reservering ging £ 13½ miljoen meer. De belastingen vergaarden £ 8 miljoen extra en van de met £ 18½ miljoen toegenomen netto-winsten ontvingen aandeelhouders £ 4½ miljoen meer dividend, hetgeen in verhouding tot het gebruikte werkkapitaal echter procentueel minder is dan vorig jaar. Maar gezien het feit, dat er tussen het sluiten van het boekjaar en het verschijnen van de jaarstukken nogal enige tijd verlopen is, hebben deze cijfers hun actualiteit reeds verloren.

Het bankdisconto en de kredietbeperking blijven belangrijke punten van discussie. In verschillende kredietinstellingen wordt thans voorgesteld de kredieten te beperken, niet door een hoge bankrente maar door een gedeeltelijke bevestiging van de bank-deposito's en wel in een percentage dat van tijd tot tijd door de regering zou kunnen worden gewijzigd naar gelang de omstandigheden dat eisen.

De regering is er ondertussen in geslaagd een 5% staatslening te plaatsen groot £ 300 miljoen, tot de koers van 100%, welke aflosbaar is vanaf juni 1957. De notering bedraagt op het ogenblik een fractie boven par, maar opgemerkt moet worden dat op een groot deel van de lening is ingeschreven door verschillende regeringsafdelingen. Langere termijn leningen zijn al uitgegeven met een rente van 6% en het schijnt dat er onder het publiek al mensen zijn, die veronderstellen dat de voorwaarden op den duur wel aantrekkelijk zullen blijken te zijn. Er zijn echter ook die menen, dat als het land erin slaagt de crisis te boven te komen, de rentevoet voor de leningen, met vastgestelde aflossingsstermijnen veel verlaagd zal moeten worden omdat de rentebetaling anders een te zware last zou geven.

De bron, maar in deze verloren streken vergist men zich in die dingen gemakkelijk. De ambtelijke Amerikaanse mededelingen hebben op deze kwestie onmiddellijk het accent gelegd en men haalt zich reeds een bemiddeling door de U.N.O. voor de geest.

Men kan er zeker van zijn dat de Verenigde Staten in deze aangelegenheid hun steun aan Lybië zullen geven. Overeenkomstig een politiek die men geneigd is traditie te noemen: een traditie die uitloopt op een systematische benadeling van de wettelijke landen, en ten koste van het veel grotere belang van de verbondenheid der wettelijke landen.

Het is hier wel de plaats, te vermelden dat de geïnteresseerde Franse maatschappij genaamd Compagnie de Recherches et d'Exploitation de pétrole au Sahara (C.R.E.P.S.). Deze maatschappij staat onder toezicht van de Régie Autonome des Pétroles, een orgaan van de Franse staat die de gasbron van St. Marcel bij Toulouse exploiteert. Verschillende particuliere Franse maatschappijen hebben in deze onderneming kleine aandelen; de Royal-Dutch Shellgroep bezit 35 pct. van het kapitaal. De CREPS wordt voor deze groep dus een interessante onderneming en goede adviezen van de Régie Autonome des Pétroles zullen dan zonder twiifel ook niet ontbreken.

Adviezen om technische moeilijkheden te kunnen overwinnen, evenals de moeilijkheden die zich op diplomatiek gebied zullen voordoen, nu de rijkdom van het concessiegebied niet langer twijfelachtig is.

(Van onze Romeinse correspondent)

De douane in Napels heeft onlangs voor een niet gering raadsel gestaan. Er waren colli's aangekomen uit Nederland. Voor wie die bestemd waren, was niet precies na te gaan. Alleen Torre del Greco, een plaatsje tussen Napels en Pompei, moest er iets mee van doen hebben, want die naam kwam op de adressering voor. De rest was geheimzinnig. Torre del Greco werd gewaarschuwd. Maar noch de burgemeester, noch de pastoor, noch zelfs de carabinieri wisten iets van een zending.

De afdeling invoerrechten en accijnzen had zich intussen van de pakken meester gemaakt. Deze bleken kleren en dekens te bevatten. Plichtmatig werd uitgekend, hoe veel lire vadersite staat te vorderen had, voor de goederen vrij gegeven konden worden. Voorzien van loodjes, van labels en van documenten met veel plakzegels en handtekeningen werd alles naar de douane afgevoerd. De douane kieren zijn onder Napels vandaan. Zij hadden begrepen, hoe erg een poolwint was voor hen, die koude niet kennen noch er tegen gewapend waren. En spontaan hadden zij ouders, familie en buzen ge-

# TOM POES: Heer Bommel gaat vereeuwen



2148— De vreemdeling staarde enige tijd met uitpuilende ogen naar de verlaten bouwval, waarboven de kraaien droefgeestig krasten. Toen veegde hij zich het voorhoofd af en keek Tom Poes wezenloos aan.

„De of prevelde hij. „Hier is een vreemd spel gaande! Ik, rampzalige!”

„Wat is er eigenlijk aan de hand?” vroeg Tom Poes, die steeds nieuwsgieriger werd. „Waar kom u toch vandaan?”

„Stil!” riep de ander plotseling. Hij stak een hand op en zag er uit alsof hij onverwachts een idee gekregen had. „Welke tijd is het?”

„Welke tijd?” herhaalde Tom Poes. „Een uur of één, denk ik.”

„Nee, nee!” hernam de ander stampvoetend. „Op de kalender! Welk jaar! Welk tijdperk!”

„Zestien Maart,” zei Tom Poes. „Negentien zes en vijftig.”

De ruige vreemdeling sloeg zich voor het hoofd en ademde

piepend. Hij keek nog eens naar het eikenhouten deurtje en wendde zich toen van de bouwval af.

„Vijf eeuwen verschil!” mompelde hij moeelijk. „Alleen maar door de deur uit te gaan. Beilo! Ik ben wel zwaar getroffen! Maar nu is de vraag: terug gaan of hier blijven? Wat te doen?”

Toen nam hij plotseling een besluit. „Een Everhart kan zich overal redden!” riep hij uit. „Ik blijf!”

En met deze woorden wendde hij zich om en verdween dreunend tussen de stammen van het woed.

Tom Poes keek hem peinzend na en ging langzaam zitten om zijn boterhammen verder op te eten.

„Een rare baas!” dacht hij. „Vijf eeuwen verschil, zei hij. En hij had middeleeuwse kleren aan. Maar het is me een raadsel van wat hij ineen vandaan kwam en wat hij precies bedoelde met zijn verward gepraat.....”

## Het gebeurde in Nederland

Holland nu al de bruid — Tom van Waveren, voorzitter van Keukenhof, een kunstzinnig en zakelijk man — Diplomatenoneel in Den Haag.

(Van een correspondent)

Het is nog geen mei, maar Holland is toch al de bruid. Aarzelend en schuchter in de gazons van Keukenhof, waar de eerste krokussen nog maar net te zien zijn, zich van al haar gratie bewust in de grote kas, waar veelkleurige hollendekken de toeschouwer een bont feest vooroveren. Keukenhof is dinsdag geopend. Het bollenseizoen staat voor de deur. We waren weer allemaal naar Lisse getogen, de hollendekken van de zeven hollendekken, de velen die zich met het toerisme bezighouden en ook de pers. Zo'n persbijkomst met de opening van het prachtige park heeft altijd een eigen sfeer. Voorzitter Tom van Waveren vermidt zo veel mogelijke gemeenplaatsen, origineel woord. Maar als hij eens de gebruikelijke uitdrukkingen moet bezigen of in zijn ogen niet zulke belangrijke vertoefingen moet aankondigen neemt hij met zich zelf een loepje, lacht hij schamper en schijnt hij zich bij voorbaat te verontschuldigen. Even later, als de daverende lach van zijn toehoorders is weggeblazen, en hij van zijn improvisatie komt op zijn red op papier, blijkt nog eens ten overvloede, dat Keukenhof zich geen betere voorzitter zou kunnen wensen. Van Waveren heeft zich ditmaal bezighouden met grote tuinarchitecten, filosofen en weer geleerd van zijn grote animo voor de hollendekken, die het park tellen van Voorschoten naar Sassemheim om daar zijn bollen te verkopen. Nu is er bijna elke dag buurs of veiling in niet minder dan vijf plaatsen. Het leven is veel gejaagder geworden, men is ook met de kwaliteit wat nonchalanter geworden.

Toch levert de bollenseizoen een over de wereld graag gezien product. En dat is dan voor een groot deel de dan-

ken aan prof. Van Slogteren met zijn staf. In zijn laboratorium heeft hij de patriarchale figuur gezegd, dat de „plantendokter” wel nooit werkloos zal worden, want als er geen zieleken zijn, dan ontdekt het hollendek wel weer een, er dat geeft het lab dan enige jaren werk. In alle ernst: de virusbestrijding is heel belangrijk en dringend nodig.

Niet alleen voor het hollendek, maar voor de voedselvoorziening evenzeer. Ge weet het nu: Keukenhof heeft zijn poorten weer geopend. Ge weet, als ge toevallig niet verlor in Nederland zoudt komen, graag verwacht in de bollenseizoen, op de wegen tussen de binnen korte tijd in bloei staande velden en ook in het fraai aangelegde park, waar de — veertien — beelden minder verspreid staan. En tot slot: als het weer enigszins medewerkt is er 21 april het grote bloemenconcert (als het weer slecht is een week later).

Het diplomatenoneel, met andere woorden de Anglo-American Amateur theatre group, kwam dezer dagen in het Haagse Dilligentia weer eens voor het voetlicht. Ongeveer twee jaar geleden had de groep voor het laatst op de planken gestaan. Opgevoerd werd nu het door Robert Morley en Noel Langley geschreven stuk „Edward, my son”. Dit werk is in Nederland niet helemaal onbekend. In 1949 heeft het Rotterdamse Toneel het stuk onder de titel „Mijn zoon Edward” opgevoerd.

Het diplomatenoneel — samengesteld uit personeel van de Britse, Amerikaanse en Zuid-Afrikaanse ambassades en aangevuld met Britse en Amerikaanse staatsburgers — speelde het stuk uiteraard in het Engels. De regie had Pim Dijkers. Hij zal het beslist niet gemakkelijk hebben gehad. Maar toch heeft hij het klaar gespeeld en aanvaardbaar brok Engels toneel aan het publiek voor te zetten. Amateur-tonel bovendien met een liefdadig doel. De baten van de twee voorstellingen in Dilligentia komen namelijk ten goede aan de Koninklijke Noord- en Zuidhollandse Redding-maatschappij. Het publiek — gedeels Engels — waardeerde de voorstelling zeer. De leden van de groep en de regisseur kregen een welverdiend applaus.

Washington. — Het merendeel van de Amerikaanse burgervliegvelden is te klein voor het opstijgen van toekomstige transatlantische passagiers-straalvliegtuigen met volledige lading, zo heeft het hoofd van de Amerikaanse dienst voor de burgerluchtvaart, Charles Owen, verklaard. Naar zijn weten voldoet alleen het vliegveld van Boston aan de eisen van het toekomstige luchtverkeer.

IN Noorwegen zijn 32 dodelijke ongelukken met straaljagers gebeurd sinds de luchtmacht in 1949 met deze toestellen is gaan vliegen. Het aantal vliegers is in deze periode toegenomen. In 1949 gebeurde er geen enkel ongeluk met een straaljager, in 1950 één, in 1951 twee, in 1952 vier, in 1953, zes, in 1954 en 1955 acht. Dit jaar hebben zich tot nu toe drie dodelijke ongevallen voorgedaan.

## Zaandam ontmoet Napolitaanse tollegaarders

(Van onze Romeinse correspondent)

De douane in Napels heeft onlangs voor een niet gering raadsel gestaan. Er waren colli's aangekomen uit Nederland. Voor wie die bestemd waren, was niet precies na te gaan. Alleen Torre del Greco, een plaatsje tussen Napels en Pompei, moest er iets mee van doen hebben, want die naam kwam op de adressering voor. De rest was geheimzinnig. Torre del Greco werd gewaarschuwd. Maar noch de burgemeester, noch de pastoor, noch zelfs de carabinieri wisten iets van een zending.

De afdeling invoerrechten en accijnzen had zich intussen van de pakken meester gemaakt. Deze bleken kleren en dekens te bevatten. Plichtmatig werd uitgekend, hoe veel lire vadersite staat te vorderen had, voor de goederen vrij gegeven konden worden. Voorzien van loodjes, van labels en van documenten met veel plakzegels en handtekeningen werd alles naar de douane afgevoerd. De douane kieren zijn onder Napels vandaan. Zij hadden begrepen, hoe erg een poolwint was voor hen, die koude niet kennen noch er tegen gewapend waren. En spontaan hadden zij ouders, familie en buzen ge-

raad op te weten. Hij gaf, plunderd, spontaan werd het adres door vergaarde verstuurd. Eccellenza Dozy deed de zaak uit de doeken. De capo was ontvoren en zat in zak en as. Het reglement bevatte voor dit geval geen bepaling, hij moest invoerrechten heffen. Maar dat, oordeelde hij, werd te gek.

Waarom hebben de kinderen hun gaven niet via het

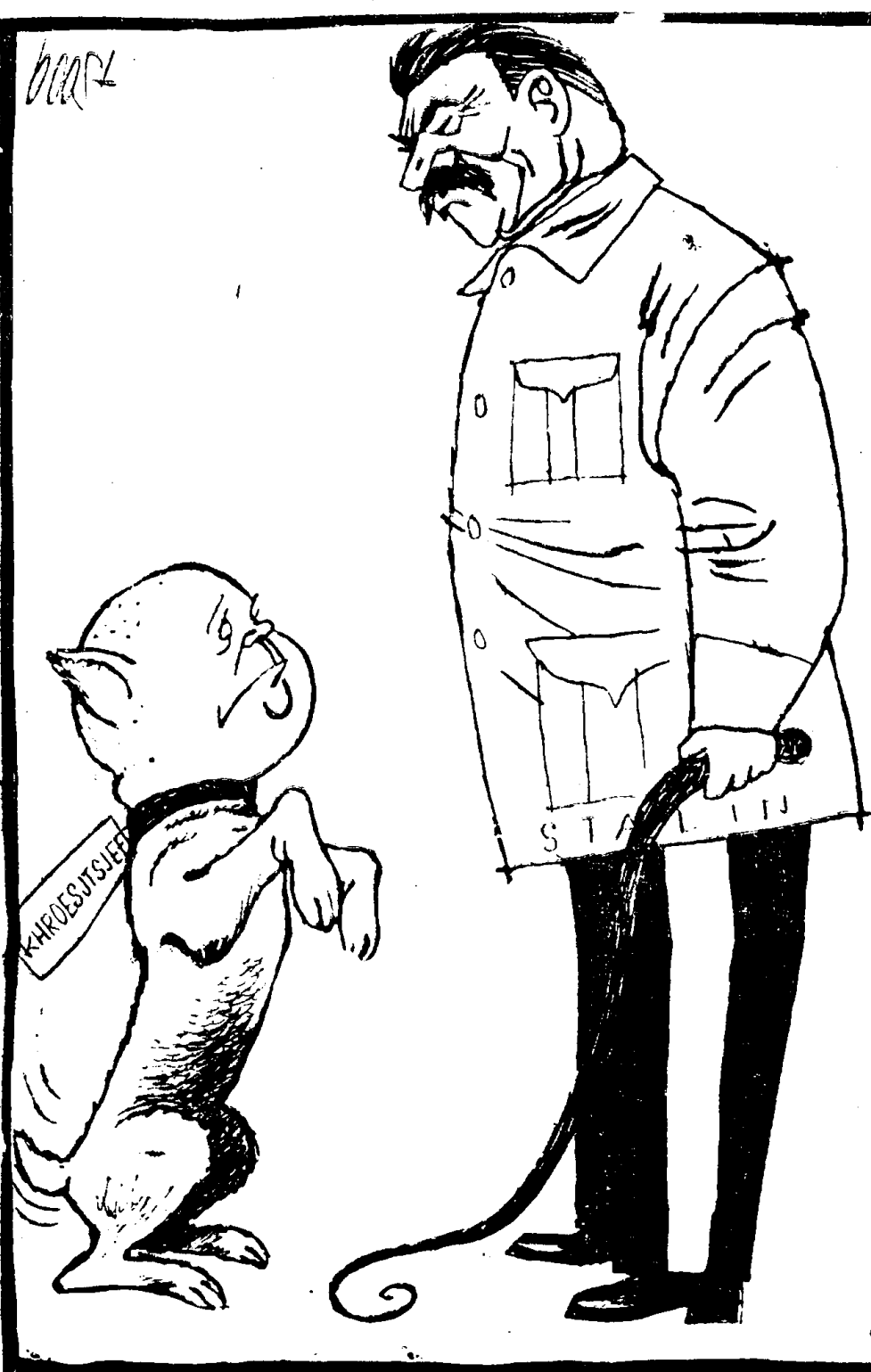
De pastoor en de burgemeester van Torre del Greco wisten van niets

Rode Kruis verstuurd? Dan zou er geen vuilte aan de lucht zijn. Ir. Dozy bracht naar voren, dat kinderen goddank nog niets van tarieven wisten.

De capo belde resoluut de opperste capo in Rome. Ook Rome was waarchtig ontmoet. Invoerrechten, waanzin! De ambtelijke molens zou in werking gesteld worden en Napels zou „in de kortste keren” ervan horen. Een speciale ministeriële beschikking en klaar is Kees. Ieder dacht er het zijne van. Ieder dacht hetzelfde: ambtelijke molens malen wel fijn, maar niet vlug.

Al moge onze consul-generaal oud-gezant zijn en Eccellenza heten, ook hij staat onder tucht en bevel. Daarom peinsde hij op het begrotingsartikel en de paragraaf, waar hij de som der invoerrechten onder kon brengen. Het was natuurlijk de zothed gekroond, maar hier moest nu eenmaal een oplossing worden gevonden.

De zaak is op een andere wijze opgelost. Toen de brave tollegaarders hoorden, waarom het hier ging, heeft er een rijksumformet van het hoofd genomen en is er mee rond gegaan onder de collega's Terwille van de speed werd tot de caritas van Zaandams jeugd aangevuld door die der Napolitaanse douaneambten. Voor Eccellenza de juiste declaratie geconcentreerd had, reed (wij zouden zeggen): Van Gend on. Loos al naar Torre del Greco met de dekens en de kieren en de rest.



Stalins keffertje





# NIEUWS UIT ENGELAND

(Van onze Londense correspondent)

Als Khroesjtsjev en Maarschalk Boelganin ons bezoeken zullen wij ons schuldig maken aan zelfbedrog indien wij buigingen, glimlachen en handdrukken beschouwen als tekenen van vriendschap voor ons of van enig respect voor fatsoen, menselijkheid en democratische instellingen. Wij zullen ons zelf in hoge mate misleiden indien wij verslappen in onze bondgenootschappen of onze waakzaamheid verminderen, na al de duidelijke bewijzen van massamoorden en grootscheinsverraad welke de werkwijze geweest zijn van het barbarisme dat de Russen de laatste jaren hebben uitgeoefend. Communisme is een ziekte welke vele jaren in ons midden zal blijven. Wij kunnen het niet genezen door al degenen te doden die er aan lijden. Wij moeten trachten te overtuigen, te beïnvloeden, meningen te doen veranderen en het zaad zaaien van de twijfel op de stenen bodem van het gedroefde Marxisme. Dit bezoek is slechts een enkele druppel op de harde rots van het communisme. Aldus de heer Joseph Grimond, Chief Whip van de kleine liberale groep in het Britse Lagerhuis. Het is aangenaam en verrassend zoveel gezond verstand tegen te komen bij een Engelse liberaal. De zeer nederige, zeer welwillende en zeer nette Engelse liberalen vertonen over het algemeen de neiging te geloven in de glimlach, de handdruk en koppen thee als de aangewezen methode voor het verbeteren van de wereld, en het bestrijden van het communisme.



BOELGANIN

Indien het waar is dat Molotov, die naar boze tongen beweren, van elektriciteit en veel afweet als de gemiddelde gorilla van het existencialisme, naar Engeland is gezonden om het terrein te verkennen voor zijn heide bazuinen die op 18 april het Engelse landschap zullen komen verrijzen, met hun lieflijke tegenwoordigheid, kan men slechts erkennen dat hij succes heeft. Glimlachen en handdrukken zijn hier te veel te veel. Het is niet vreemd dat de Russen ook mijnheer Serov naar Londen hebben gezonden. Want men kan de ontvangst van Serov niet bepaald hartelijk noemen. Het correspondent heeft vijf jaren tijd nooit zulke grove taal zien gebruiken tegen een buitenlandse gast als de taal gebezigd door de Daily Mail en de Daily Mirror. Het is niet waarschijnlijk dat Rusland in het advies van de Mirror zal opvolgen en Serov thuis zal laten als de Lordie. Iedereen hun bezoek aan Engeland zullen brengen. En misschien is het zo maar het best. De aanwezigheid van Serov tijdens het bezoek van tien dagen zal de herinnering levend houden aan de ware aard van de heersers en het door hen geleide régime.



MALENKOV

gelse landschap zullen komen verrijzen, met hun lieflijke tegenwoordigheid, kan men slechts erkennen dat hij succes heeft. Glimlachen en handdrukken zijn hier te veel te veel. Het is niet vreemd dat de Russen ook mijnheer Serov naar Londen hebben gezonden. Want men kan de ontvangst van Serov niet bepaald hartelijk noemen. Het correspondent heeft vijf jaren tijd nooit zulke grove taal zien gebruiken tegen een buitenlandse gast als de taal gebezigd door de Daily Mail en de Daily Mirror. Het is niet waarschijnlijk dat Rusland in het advies van de Mirror zal opvolgen en Serov thuis zal laten als de Lordie. Iedereen hun bezoek aan Engeland zullen brengen. En misschien is het zo maar het best. De aanwezigheid van Serov tijdens het bezoek van tien dagen zal de herinnering levend houden aan de ware aard van de heersers en het door hen geleide régime.

## Amerikaanse vraag naar petroleum zal dit jaar met 5% toenemen

Geneve. — De vraag naar petroleum in de Verenigde Staten zal dit jaar vermoedelijk met 5% toenemen. Dit verklaarde Robert R. Behlow, de directeur van het bureau arbeidstatistiek van het departement van handel te New York, op de bijeenkomst van de Petroleumcommissie der Internationale Arbeidsorganisatie, welke te Genève wordt gehouden. Aardolie verschaft op het ogenblik ruim 40% van de energie, die in de Verenigde Staten wordt gebruikt. In 1955 bedroeg het verbruik 814 gallon per hoofd der bevolking tegen 469 gallon in 1941, hetgeen een stijging betekent van 74%. Volgens Behlow wordt op het ogenblik geraamd, dat over tien jaar 50% van de chemische productie in de Verenigde Staten ontleend zal worden aan petroleumproducten.

## ARABESKE IN PURPER

door W. H. VAN EEMLANDT

En vertelt u mij nu alstublieft hoe het verder is gegaan met Helmsra! Ik weet dat u hem zelf in Delden bent gaan halen, maar de rest heeft mij veelvuldig dagen lang niet met me genomen. Van Houthem sprak ik hem op en zag met genoegen, dat Staring naar zijn oude tabaksdos greep, die niet een asbak bij hem op het bed lag. „Ik vond hem ingesloten bij de Rijkspolitie in Stad Delden,” begon de commissaris, toen zijn pijp goed op gang was gekomen. „Blijkbaar begreep hij dat de kous voor hem niet was, want hij gedroeg zich erg anders dan hij ooit had gedaan. Met de handen die rug gebogen en de enkels vlak tegen elkaar in de ketting, heb ik hem in de auto gezet en ben ik met hem naar de Weteringschans gereden. Toen hij de cel instapte vroeg hij om inkt en papier. Hij wilde zijn bekentenis schrijven. De Officier had er geen bezwaar tegen. Hier,” van Houthem stak de hand in zijn zak en nam daaruit een aantal dichtgeschreven vellen, heb ik het verhaal. Ze vonden het de volgende morgen voor hem op het tafeltje in de cel liggen. Een ogenblik staarde de commissaris zwijgend naar de slordige balcons van de huizen in de achterliggende straat, waar vaders, moeders en kinderen luidruchtig van de avondkoelte genoten. Toen zij het effect van Helmsra was dood. Een van de gouden manchetknopen in zijn overhemd was een doosje, dat opengeschoofd kon worden. Daarin bewaarde hij de versnapering. Een sterke verbinding van digitalis, zegt de dokter. Hij moet er in een paar seconden uit zijn geweest.” Weer bleef het even stil. „Ik moet je zeggen dat het mij een pak van het hart was. Menen zelfs bij het dodelijk vreeslijk en gas veilig opgeborgen, wanneer ze onder zes voet

Met betrekking tot de doodstraf is gebeurd, wat iedereen had kunnen zien aankomen. De particuliere wet van Sidney Silverman, die door het Lagerhuis in twee lezing werd aangenomen, komt nu in behandeling bij een commissie van het gehele Lagerhuis en de tegenstanders van de afschaffing hebben een lange reeks amendementen ingediend die gezamenlijk het effect van het wetsvoorstel geheel te niet zouden kunnen doen. En aangezien het hier gaat om een particulier en niet een regeringswetsvoorstel, is het de taak van Silverman en de zijnen om er voor te zorgen dat zij bij elke stemming een voldoende groot aantal „afschaffers” bij de hand hebben om te saboteren te voorkomen. Maar Silver-



KHROESJTSJEV

## Bezoek in de vroege ochtend

Het volgende ingezonden stuk verscheen in de Manchester Guardian. „Mijnheer, Het was vier uur in de ochtend. Er kwamen iemand op de voordeur. Mijn moeder ging kijken wie het was. Vier mannen drongen haar terug in de kamer en gelastten ons allen op te staan en ons aan te kleden. Een van hen droeg een N.K.V.D.-uniform; de anderen waren in burger. Mijn jongste zusje en broer — 9 en 12 jaar oud — begonnen te huilen. Ik zelf — 14 jaar oud — begon te overwegen hoe ik kon ontkomen. Mijn vader ontving bevel om zijn bagage afzonderlijk in te pakken omdat, naar de mannen uitlegden, voor de verbanning naar Siberië plaats vond. Toen een medisch onderzocht en gefouilleerd moest worden, en de mannen zouden natuurlijk niet onderzocht worden in tegenwoordigheid van vrouwen en kinderen. Moeder vroeg of wij gezamenlijk gedeporteerd zouden worden. „Ja,” antwoordden zij, „jullie gaan allemaal in de vrachtauto, die buiten klaar staat”. Toen wij het

man heeft als gewoon lagerhuislid niet de beschikking over de machtige apparatuur van de fractie-whips, die lieden wier officiële taak het is ervoor te zorgen dat alle schapen tijdig op stal zijn om te stemmen zoals hun van hogerhand wordt gelast.

Het zal een zware strijd worden. En zelfs indien Silverman zijn wetsvoorstel heehuids door het Lagerhuis en de lange debatten weet te loodsen, zullen hij en de medeafschaffers af moeten wachten of het Hogerhuis bereid is zelfmoord te trotseren door de wet te verwerpen.

Inmiddels blijkt de laatste tijd wederom hoeveel tribale perversie zich verbergt achter de nationale belangstelling voor het onderwerp van de doodstraf door opvang. Twee ex-beulen zijn bezig met de publicatie van hun schavots-memoires in de zondagsbladen onder wie Pierre-point die onlangs ontslag nam als beul. Het Ministerie van Binnenlandse Zaken heeft geprobeerd Pierre-point te beletten zijn memoires te verkopen, doch tevergeefs en wij kunnen ongestoord de sabbath heiligen aan de voet van vele galgen.

voedsel was schaars, en ziekte en ondervoeding deden zich gelden. Mijn zusje werd ziek. De kakakalver in het dorp zei, dat zij genezen zou als ze een halve liter melk dronk. Er waren geen koeien in het dorp. Ik liep een afstand van zestien kilometer in het donker naar een groter dorp. Toen ik dat dorp verliet met een fles melk, werd ik betrapt door de plaatselijke N.K.V.D.-man die zei, dat ik had geprobeerd te ontsnappen. Ik werd veroordeeld tot zes maanden in een strafkamp. Na zes weken vertelde men mij, dat er sprake was van een vergissing en ik mocht terug keren naar ons dorp. Toen ik terug kwam, waren mijn moeder en de beide andere kinderen gestorven. Sindsdien heb ik vernomen, dat de man, die in 1939 verantwoordelijk was voor de deportatie van Ivan Serov was, de N.K.V.D. in de Oekraïne. Hoogachtend. De brief was getekend met „Een voormalig te deporteerde”.

## Argentinië wil zich aansluiten bij anti-communistische declaratie van 10e Panamerikaanse conferentie

Buenos Aires. — Volgens ambtenaren van het Argentijnse ministerie van buitenlandse zaken zullen onverwijld stappen worden gedaan om de Organisatie van Amerikaanse Staten op de hoogte te brengen van een Argentijns besluit, waarbij Argentinië zich aansluit bij de anti-communistische declaratie van de tiende pan-Amerikaanse conferentie, die in maart 1954 te Caracas werd gehouden.

In de considerans van het decreet, dat dezer dagen werd gepubliceerd, heet het, dat deze stap genomen wordt met het oog op het feit, dat „het agressieve karakter van het internationale communisme een onmiddellijk gevaar tegen de nationale instellingen en de vrede en veiligheid der Amerikaanse staten oplevert.”

Argentinië woonde de tiende pan-

Amerikaanse conferentie bij, maar weigerde de declaratie te tekenen.

Een delegatie van vijf communistische leiders bezocht de kantoren der buitenlandse persbureaus in Buenos Aires en protesteerde, dat „het besluit niet alleen een bedreiging is tegen de communistische partij, maar gericht is tegen het wezen der democratie”.



Op bovenstaand plaatje de drie veelbesproken hoofdfiguren in het opzienbarende proces Jungschlaeger, dat reeds enkele maanden in Indonesië aan de orde van de dag is. Het zijn v.l.n.r.: rechter Maengkom, mr. Soe-narjo (ambtenaar van het Openbaar Ministerie), en Jungschlaeger, de Nederlander, die er van beschuldigd wordt samen gespannen te hebben de regering van Indonesië omver te werpen.

aarde liggen. Tienminste..... zo zie ik het! Zijn bekentenis betreft eigenlijk alleen het motief voor de afrekening met Mikailian. Verder is ze in hoofdzaak autobiografie. Over zijn medeplichtigheid, onder wie de opgehangen Ouve Arie, zegt hij maar heel weinig. Intussen weten we vrij zeker, dat Helmsra Telsinger moet hebben gelukweld. In zijn zakmes vonden we vels van de hennep, afkomstig uit het touw, waaraan Ouve Arie bungelde. Dat is microscopisch vastgesteld. Het lijkt mij het beste, wanneer ik je zijn verhaal voorlees. Ik heb dat gekrabbeld nu volende onder het oog gehad, om er zonder veel moeite uit te kunnen komen..... Daar gaatie dan!

Nog steeds is het mij een raadsel, welke fout ik heb begaan bij de perfect opgezette zelfmoord van Tigran Mikailian! Ben ik te oud geworden voor een dergelijke eenvoudige onderneming, waarvoor ik vroeger geen hand zou hebben omgedraaid of ben ik verraden, vóór ik maatregelen had kunnen nemen om de misdaad te ontlopen? Of is het geval nu eenmaal moet gebruiken voor goed het zwijgen op te leggen? Of is het waar, dat de Amsterdamse recherche werkelijk een keurcorps zou zijn en heeft die commissaris, met het gezicht van een brave rentenier uit de vorige eeuw, op eigen benen de zaak opgelost?

Het gaat me werkelijk ter harte, dat ik dit probleem onopgelost zal moeten meenemen in het onbekende. Want ik houd niet van vragen, waarop ik het antwoord moet schuldig blijven. Die karaktertrek om alles te willen verklaren, om niet te verdere te zijn met de gewone dingen van alledag voor zoete koek aan te nemen, maar om mijn intellect te stellen tegenover dat van de wereld, heeft de koers van mijn hele leven bepaald.

Zo lang ik mij herinneren kan, was het mij een gruwel mij gebonden te voelen aan dezelfde plaats en steeds was ik vervuld van plannen voor nieuwe ondernemingen, avontuurlijke reizen en ontdekkingen. Reeds als kleine jongen bestond er voor mij geen opwindender genot dan er op uit te trekken, het lokkende, vreemde tegemoet. Mijn vader was gezagvoerder van een kleine kustvaarder, die de Oostzeehavens aanded. Hij bezweek mijn rusteloosheid en nam mij al vroeg mee naar zee in de schootvaart. Ik reedte daardoor vertrouwd met het bestaan van andere volken, die evenals het Neder-

# ERIC DE NOORMAN: Het geheim van de Drakkar



40-26

40-26. „Heldenmoed en avontuur..... ha, ik zou U avonden lang over mijn krijgsdaden kunnen vertellen!” verzekert Halfra geestdriftig. „Nog kort geleden trokken ik en de Noorman naar het Land der Duisternis, waar men onze hulp had ingeroepen. De Noorman aarzelt niet, wanneer men hem vraagt tegen de overmacht te strijden, en ikzelf, nog veel minder!”

Ik herinner mij hoe wij bij die gelegenheid van alle zijden werden ingesloten. Doch ik trok mijn roemruchte zwaard..... Kara hem met koele spot opnemend. „Ge weet niet, hoe gelukkig ik ben, Heer Halfra om een man als gij te ontmoeten.....”

„Juist..... eh..... Ha, ha, vanzelfsprekend. „Halfra strijkt fier zijn knevels op. „Wel..... hm..... zoals ik al zei: Ik rukte mijn heldenzwaard te voorschijn, en ik schreeuwde: „Val aan! Als één man volgde men mij, en zo stormden wij er op in. Heer Eric.....” Hij zwijgt plotseling nadenkend.

„Wat ik zeggen wil, mijn schone gastvrouw. Heer Eric blijft lang weg. Weet ge misschien wanneer hij terug zal keren?.....”

Een ogenblik aarzelt Kara. Dan buigt zij zich langzaam naar Halfra over. En haar donkere ogen zoeken de zijne, terwijl ze de drinkbeker opneemt.

„Zijn er geen..... anderen dingen waarover ge met mij wilt spreken, Heer?”

Halfra werpt haar een verraste blik toe, maar werpt dan het hoofd



40-26

in de nek, terwijl een behaagzieke lach zijn lippen plooit. „Zeker..... wel zeker schone vrouw. Er is nog iets anders over ik U graag zou spreken”. Hij begint een lichte ballade te neuriën.

„Hm..... eh..... wat mij betreft behoeft Heer Eric zich niet te haasten om ons samen te zijn te verstoren..... nietwaar?” schone ogen..... hm..... dat is een bijzondere aangename avonds kerker diep onder het kasteel laat de Noorman met 'n vermoedbaaer een steen vallen, die hij uit de wand heeft losgemaakt. Water en modder sijpelen naar binnen door het ontstane gat. „Gekkenwerk!” gromt Orm. „Hoor naar mijn woorden. We ten ver onder de waterspiegel en als we een gat in de muur maken krijgen we het hele moeras dat om het kasteel ligt naar binnen verdrukken als raten!” „Wij hebben vroeger ook als eens gebeerd langs deze weg te ontsnappen. Heer!” gromt een der anderen. „Maar de roerganger heeft gelijk.....” Ik begrijp het..... De Noorman rijst langzaam op. „Wij schijnen geen andere te hebben dan af te wachten tot Halfra en Pum Pum ons terug komen. Als Halfra zich maar haast..... lang houden we het niet uit!”

En hoofdschuddend kijkt hij naar het zwarte water, dat lend door het ontstane gat naar binnen sijpelt...

„Wat ik zeggen wil, mijn schone gastvrouw. Heer Eric blijft lang weg. Weet ge misschien wanneer hij terug zal keren?.....”

Een ogenblik aarzelt Kara. Dan buigt zij zich langzaam naar Halfra over. En haar donkere ogen zoeken de zijne, terwijl ze de drinkbeker opneemt.

„Zijn er geen..... anderen dingen waarover ge met mij wilt spreken, Heer?”

Halfra werpt haar een verraste blik toe, maar werpt dan het hoofd

## MOLLET: Communisme in Frankrijk niet te hoog aanslaan

Parijs. — „De Franse communistische partij zal, indien eenmaal de levensstandaard in Frankrijk verhoogd is, op niet meer dan 200.000 stemmen kunnen rekenen, in plaats van de huidige vijf miljoen”, aldus heeft de Franse (socialistische) premier Mollet in antwoord op vragen van 43 Amerikaanse journalisten, die thans Europa bezoeken, verklaard.

Hij vervolgde: „Het zou een ernstige vergissing zijn te denken, dat vijf miljoen Fransen communisten zijn. Onder deze communistische stemmen bevinden zich nauwelijks 200.000 wezenlijke communisten en van laatstgenoemden hebben weer niet meer dan tienduizend Karl Marx gelezen.” Mollet zeide dit naar aanleiding van de opmerking van een der Amerikaanse journalisten, dat men zich in de Verenigde Staten ongerust maakt over de verbreiding van het communisme in Frankrijk.

Volgens Mollet zijn de Fransen niet bevreesd voor het communisme, omdat slechts weinigen hunner zich bewust zijn van de dictatuur, die achter dit woord schuilt.

In antwoord op de opmerking, dat

## Gulf Oil sluit contract met Bolivia

New York. — De Gulf Oil heeft met de regering van Bolivia een contract met een looptijd van 40 jaren gesloten voor de exploratie en ontwikkeling van de olie-industrie in Bolivia, waarmede een bedrag aan investeringen is gemoeid van \$ 40 miljoen. Hiertoe is opgericht de Bolivia-Gulf Oil Co., welke over zal gaan tot het aanleggen van een buisleiding van 272 mijl lang naar de kusthaven Arica in Chili.

## Van Heuven Goedhart naar Latijns-Amerika

Geneve. — Mr. G. J. van Heuven V.N. voor de vluchtelingen, zal zich op 1 april a.s. naar Latijns-Amerika begeven voor een bezoek van vijf weken. Hij zal met regeringshoofden en ministers van buitenlandse zaken overleg plegen over allerlei kwesties, die vluchtelingen rakende, waaronder het hervestigen van meer vluchtelingengezinnen en de financiële bijdragen in het vluchtelingenfonds der V.N.

## FORD-fabriek te Amsterdam gaat produktie verdubbelen

Amsterdam. — De N.V. Nederlandse Ford Automobielfabriek te Amsterdam zal de fabriek aan de Westhaven in de komende achttien maanden dermate uitbreiden, dat de bestaande produktiecapaciteit per achturige werkdag zal worden verdubbeld en van 50 op 100 eenheden gebracht zal worden. Dit heeft de directeur van de fabriek, de heer C. G. F. Stenger, op een persconferentie in Amsterdam medegedeeld.

De uitbreiding, die ongeveer 16.500.000 gulden (Ned.) zal kosten — men hoopt die uit eigen middelen te kunnen financieren — bestaat uit een vergroting van het totale vloeroppervlakte van 24.000 m<sup>2</sup> tot 45.000 m<sup>2</sup>. De personeelsbezetting zal worden uitgebreid van 1200 tot 1700 personen.

Door het aanbouwen van een nieuwe fabriek aan het bestaande pand zal de assemblagelijns met 800 strekken meter worden verlengd, dat is 80 pct. van de bestaande lijn.

Bovendien komt deze nieuwe montagelijns lager bij de vloer te liggen teneinde het werken te vergemakkelijken. De lakafdeling wordt met de nieuwste machines op dit gebied uitgerust. De bekledingsafdeling wordt belangrijk groter; de kade, die thans 160 meter lang is, wordt met negentig meter verlengd en zal dan ligplaats kunnen bieden aan alle soorten binnenvaartuigen en die zeeschepen, welke de haven van Amsterdam kunnen aandoen.

In een spoorwegaansluiting zal worden voorzien, terwijl een nieuw groot parkeerterrein zal worden aangelegd. In het nieuw te bouwen fabriekspand komen kleedkamers met wasgelegenheden voor het fabriekspersoneel. Op het programma staan voorts een busstation voor het personeel, een vergroting tot het dubbele van het onderdelengebouw, het bouwen van een overdekt los- en laadstation, terwijl het kantoorgebouw zal worden uitgebreid en opgetrokken tot drie verdiepingen.

De heer Stenger deelde mede, dat de Nederlandse Fordfabriek gaat uitbreiden, omdat men anders niet het hoofd kan bieden aan de steeds gro-

tere vraag naar automobielen in Nederland. In 1955 heeft de Fordfabriek 20.000 eenheden afgeleverd, dat is vier maal zoveel als in 1952. Met de bestaande capaciteit konden niet meer dan 13.000 eenheden worden geproduceerd, zodat 7000 wagens compleet geassembleerd uit Amerika, Duitsland, Frankrijk en Engeland moesten worden betrokken.

Volgens de heer Stenger wettigen de marktanalyses en de algemene vooruitzichten, dat de Ford over tien jaar in Nederland tenminste 25.000 motorvoertuigen per jaar zal kunnen verkopen.

Berekend is, dat de automobiellichtheid in Nederland op 31 december 1967 het dubbele zal bedragen van nu, namelijk 600.000 personenautomobielen en 200.000 bedrijfsautomobielen. Met de aanwas en de vervanging, die op 55.000 automobielen per jaar wordt geschat, zal de Nederlandse automarkt volgens de heer Stenger ruimte bieden voor de opname van circa negentig duizend motorvoertuigen per jaar.

De voornaamste gegevens zijn: lengte: over alles 211,975 meter; lengte tussen de loodlijnen 201,300 meter; breedte 27,600 meter; holte 14,600 meter; waterverplaatsing 48,325 ton. Contractnelheid op 11,06 meter diepgang bij 13,750 a.p.k. en 108 omwendingen per minuut 15,9 knoop. Het schip heeft accommodatie voor een bemanning van 65 personen. Het is uitgerust met alle moderne navigatiemiddelen, onder andere sperradar, echoloodinstallatie, radar, en ontvanginstallatie.

De Western Gulf is het eerste schip van de opricht van twee andere schepen. Bovendien heeft de Western Gulf nog twee schepen van elk 31.000 ton in aanbouw. Het is uitgerust met alle moderne navigatiemiddelen, onder andere sperradar, echoloodinstallatie, radar, en ontvanginstallatie.

De Western Gulf is het eerste schip van de opricht van twee andere schepen. Bovendien heeft de Western Gulf nog twee schepen van elk 31.000 ton in aanbouw. Het is uitgerust met alle moderne navigatiemiddelen, onder andere sperradar, echoloodinstallatie, radar, en ontvanginstallatie.

De Western Gulf is het eerste schip van de opricht van twee andere schepen. Bovendien heeft de Western Gulf nog twee schepen van elk 31.000 ton in aanbouw. Het is uitgerust met alle moderne navigatiemiddelen, onder andere sperradar, echoloodinstallatie, radar, en ontvanginstallatie.

De Western Gulf is het eerste schip van de opricht van twee andere schepen. Bovendien heeft de Western Gulf nog twee schepen van elk 31.000 ton in aanbouw. Het is uitgerust met alle moderne navigatiemiddelen, onder andere sperradar, echoloodinstallatie, radar, en ontvanginstallatie.

De Western Gulf is het eerste schip van de opricht van twee andere schepen. Bovendien heeft de Western Gulf nog twee schepen van elk 31.000 ton in aanbouw. Het is uitgerust met alle moderne navigatiemiddelen, onder andere sperradar, echoloodinstallatie, radar, en ontvanginstallatie.

De Western Gulf is het eerste schip van de opricht van twee andere schepen. Bovendien heeft de Western Gulf nog twee schepen van elk 31.000 ton in aanbouw. Het is uitgerust met alle moderne navigatiemiddelen, onder andere sperradar, echoloodinstallatie, radar, en ontvanginstallatie.

De Western Gulf is het eerste schip van de opricht van twee andere schepen. Bovendien heeft de Western Gulf nog twee schepen van elk 31.000 ton in aanbouw. Het is uitgerust met alle moderne navigatiemiddelen, onder andere sperradar, echoloodinstallatie, radar, en ontvanginstallatie.

De Western Gulf is het eerste schip van de opricht van twee andere schepen. Bovendien heeft de Western Gulf nog twee schepen van elk 31.000 ton in aanbouw. Het is uitgerust met alle moderne navigatiemiddelen, onder andere sperradar, echoloodinstallatie, radar, en ontvanginstallatie.

De Western Gulf is het eerste schip van de opricht van twee andere schepen. Bovendien heeft de Western Gulf nog twee schepen van elk 31.000 ton in aanbouw. Het is uitgerust met alle moderne navigatiemiddelen, onder andere sperradar, echoloodinstallatie, radar, en ontvanginstallatie.

De Western Gulf is het eerste schip van de opricht van twee andere schepen. Bovendien heeft de Western Gulf nog twee schepen van elk 31.000 ton in aanbouw. Het is uitgerust met alle moderne navigatiemiddelen, onder andere sperradar, echoloodinstallatie, radar, en ontvanginstallatie.

De Western Gulf is het eerste schip van de opricht van twee andere schepen. Bovendien heeft de Western Gulf nog twee schepen van elk 31.000 ton in aanbouw. Het is uitgerust met alle moderne navigatiemiddelen, onder andere sperradar, echoloodinstallatie, radar, en ontvanginstallatie.



40-26

„Heldenmoed en avontuur..... ha, ik zou U avonden lang over mijn krijgsdaden kunnen vertellen!” verzekert Halfra geestdriftig. „Nog kort geleden trokken ik en de Noorman naar het Land der Duisternis, waar men onze hulp had ingeroepen. De Noorman aarzelt niet, wanneer men hem vraagt tegen de overmacht te strijden, en ikzelf, nog veel minder!”

Ik herinner mij hoe wij bij die gelegenheid van alle zijden werden ingesloten. Doch ik trok mijn roemruchte zwaard..... Kara hem met koele spot opnemend. „Ge weet niet, hoe gelukkig ik ben, Heer Halfra om een man als gij te ontmoeten.....”

„Juist..... eh..... Ha, ha, vanzelfsprekend. „Halfra strijkt fier zijn knevels op. „Wel..... hm..... zoals ik al zei: Ik rukte mijn heldenzwaard te voorschijn, en ik schreeuwde: „Val aan! Als één man volgde men mij, en zo stormden wij er op in. Heer Eric.....” Hij zwijgt plotseling nadenkend.

„Wat ik zeggen wil, mijn schone gastvrouw. Heer Eric blijft lang weg. Weet ge misschien wanneer hij terug zal keren?.....”

Een ogenblik aarzelt Kara. Dan buigt zij zich langzaam naar Halfra over. En haar donkere ogen zoeken de zijne, terwijl ze de drinkbeker opneemt.

„Zijn er geen..... anderen dingen waarover ge met mij wilt spreken, Heer?”

Halfra werpt haar een verraste blik toe, maar werpt dan het hoofd



40-26

Onlangs is in het Minervapaviljoen te Amsterdam de eerste ronde van de kandidaten-toernooi om het wereldkampioenschap schaken begonnen. De wereldkampioener werd verricht door de oud-voorzitter van de wereld-schakenbond, Dr. A. Rueb. De organisator van het toernooi, Dr. Max Euwe, kijkt toe. Op de foto ziet men verder: Links, de Rus Smyslov en rechts de Hongaar Szabo.



40-26

Onlangs is in het Minervapaviljoen te Amsterdam de eerste ronde van de kandidaten-toernooi om het wereldkampioenschap schaken begonnen. De wereldkampioener werd verricht door de oud-voorzitter van de wereld-schakenbond, Dr. A. Rueb. De organisator van het toernooi, Dr. Max Euwe, kijkt toe. Op de foto ziet men verder: Links, de Rus Smyslov en rechts de Hongaar Szabo.

Onlangs is in het Minervapaviljoen te Amsterdam de eerste ronde van de kandidaten-toernooi om het wereldkampioenschap schaken begonnen. De wereldkampioener werd verricht door de oud-voorzitter van de wereld-schakenbond, Dr. A. Rueb. De organisator van het toernooi, Dr. Max Euwe, kijkt toe. Op de foto ziet men verder: Links, de Rus Smyslov en rechts de Hongaar Szabo.

Onlangs is in het Minervapaviljoen te Amsterdam de eerste ronde van de kandidaten-toernooi om het wereldkampioenschap schaken begonnen. De wereldkampioener werd verricht door de oud-voorzitter van de wereld-schakenbond, Dr. A. Rueb. De organisator van het toernooi, Dr. Max Euwe, kijkt toe. Op de foto ziet men verder: Links, de Rus Smyslov en rechts de Hongaar Szabo.

Onlangs is in het Minervapaviljoen te Amsterdam de eerste ronde van de kandidaten-toernooi om het wereldkampioenschap schaken begonnen. De wereldkampioener werd verricht door de oud-voorzitter van de wereld-schakenbond, Dr. A. Rueb. De organisator van het toernooi, Dr. Max Euwe, kijkt toe. Op de foto ziet men verder: Links, de Rus Smyslov en rechts de Hongaar Szabo.

Onlangs is in het Minervapaviljoen te Amsterdam de eerste ronde van de kandidaten-toernooi om het wereldkampioenschap schaken begonnen. De wereldkampioener werd verricht door de oud-voorzitter van de wereld-schakenbond, Dr. A. Rueb. De organisator van het toernooi, Dr. Max Euwe, kijkt toe. Op de foto ziet men verder: Links, de Rus Smyslov en rechts de Hongaar Szabo.

Onlangs is in het Minervapaviljoen te Amsterdam de eerste ronde van de kandidaten-toernooi om het wereldkampioenschap schaken begonnen. De wereldkampioener werd verricht door de oud-voorzitter van de wereld-schakenbond, Dr. A. Rueb. De organisator van het toernooi, Dr. Max Euwe, kijkt toe. Op de foto ziet men verder: Links, de Rus Smyslov en rechts de Hongaar Szabo.

Onlangs is in het Minervapaviljoen te Amsterdam de eerste ronde van de kandidaten-toernooi om het wereldkampioenschap schaken begonnen. De wereldkampioener werd verricht door de oud-voorzitter van de wereld-schakenbond, Dr. A. Rueb. De organisator van het toernooi, Dr. Max Euwe, kijkt toe. Op de foto ziet men verder: Links, de Rus Smyslov en rechts de Hongaar Szabo.

Onlangs is in het Minervapaviljoen te Amsterdam de eerste ronde van de kandidaten-toernooi om het wereldkampioenschap schaken begonnen. De wereldkampioener werd verricht door de oud-voorzitter van de wereld-schakenbond, Dr. A. Rueb. De organisator van het toernooi, Dr. Max Euwe, kijkt toe. Op de foto ziet men verder: Links, de Rus Smyslov en rechts de Hongaar Szabo.

Onlangs is in het Minervapaviljoen te Amsterdam de eerste ronde van de kandidaten-toernooi om het wereldkampioenschap schaken begonnen. De wereldkampioener werd verricht door de oud-voorzitter van de wereld-schakenbond, Dr. A. Rueb. De organisator van het toernooi, Dr. Max Euwe, kijkt toe. Op de foto ziet men verder: Links, de Rus Smyslov en rechts de Hongaar Szabo.

Onlangs is in het Minervapaviljoen te Amsterdam de eerste ronde van de kandidaten-toernooi om het wereldkampioenschap schaken begonnen. De wereldkampioener werd verricht door de oud-voorzitter van de wereld-schakenbond, Dr. A. Rueb. De organisator van het toernooi, Dr. Max Euwe, kijkt toe. Op de foto ziet men verder: Links, de Rus Smyslov en rechts de Hongaar Szabo.

Onlangs is in het Minervapaviljoen te Amsterdam de eerste ronde van de kandidaten-toernooi om het wereldkampioenschap schaken begonnen. De wereldkampioener werd verricht door de oud-voorzitter van de wereld-schakenbond, Dr. A. Rueb. De organisator van het toernooi, Dr. Max Euwe, kijkt toe. Op de foto ziet men verder: Links, de Rus Smyslov en rechts de Hongaar Szabo.

Onlangs is in het Minervapaviljoen te Amsterdam de eerste ronde van de kandidaten-toernooi om het wereldkampioenschap schaken begonnen. De wereldkampioener werd verricht door de oud-voorzitter van de wereld-schakenbond, Dr. A. Rueb. De organisator van het toernooi, Dr. Max Euwe, kijkt toe. Op de foto ziet men verder: Links, de Rus Smyslov en rechts de Hongaar Szabo.

Onlangs is in het Minervapaviljoen te Amsterdam de eerste ronde van de kandidaten-toernooi om het wereldkampioenschap schaken begonnen. De wereldkampioener werd verricht door de oud-voorzitter van de wereld-schakenbond, Dr. A. Rueb. De organisator van het toernooi, Dr. Max Euwe, kijkt toe. Op de foto ziet men verder: Links, de Rus Smyslov en rechts de Hongaar Szabo.

Onlangs is in het Minervapaviljoen te Amsterdam de eerste ronde van de kandidaten-toernooi om het wereldkampioenschap schaken begonnen. De wereldkampioener werd verricht door de oud-voorzitter van de wereld-schakenbond, Dr. A. Rueb. De organisator van het toernooi, Dr. Max Euwe, kijkt toe. Op de foto ziet men verder: Links, de Rus Smyslov en rechts de Hongaar Szabo.

## „Western Gulf” is grootste schip dat voor vrachtvervoer in Nederland werd geb



# Prinses Wilhelmina Fonds gaat actieweek houden

## Beroep op Aruba voor werk der kankerbestrijding

Oranjestad. — Van het Prinses Wilhelmina Fonds, meer bekend onder de naam Fonds voor de Kankerbestrijding, hoort men betrekkelijk weinig. Het is maar eens per jaar, dat dit fonds een algemene actie voert, om weer over financiële te kunnen beschikken om enkele patiënten van een wisselend te redden. In de afgelopen paar jaar is dit, met Gods hulp, dan ook gelukt. Het fonds heeft door de gulheid van de bevolking het San Pedro Hospitaal een apparaat ten geschenke kunnen geven, waardoor patiënten in het bestuursgebied geholpen konden worden en daarmee veel misere voorkomen werd.

Er zijn echter ook patiënten, voor wie op ons eiland geen hulp is en dan moeten zij naar Amerika of Nederland worden gezonden. Dit betreft veelal mensen, die dergelijke kosten niet kunnen dragen, in enkele gevallen misdragen. De financiële draagkracht wordt door het departement van Sociale Zaken nagegaan, dat het Prinses Wilhelmina Fonds van advies diende. Op een officiële lijst zagen wij wat er door het Fonds betaald werd om de patiënten weer gezond terug te krijgen. f 3450.— voor een apparaat voor het San Pedro Hospitaal, f 4425.— voor passages, verpleegkosten f 415.— ziekenhuiskosten f 339.—, passages f 100.—, om maar bij ronde getallen te blijven.

Sedert 1949 werd het Prinses Wilhelmina Fonds opgericht met het doel patiënten, die aan kanker lijden en op Aruba geen verdere behandeling kunnen krijgen, toch elders deze behandeling te verzekeren.

Het is duidelijk, dat hulp voor elke patiënt gepaard gaat met grote bedragen, door de transportkosten in hoofdzaak. Gelukkig zijn er nooit veel lijdens aan deze gevreesde ziekte op ons eiland, maar de enkeling heeft evenwel recht op onze gezamenlijke hulp. Vroeger werd het fonds beheerd door op Curaçao woonachtige personen voor de gehele Antillen, doch sedert 1952 is Aruba een zelfstandige afdeling. Alle gelden hier verzameld, worden besteed aan Arubaanse patiënten en worden niet meer naar Curaçao gezonden.

Enige tijd geleden werden in de Lago Colony 800 circulaire verspreid om te vragen een bijdrage aan het Prinses Wilhelmina Fonds te geven. Het resultaat is, dat er een bedrag van f 570.— aan de Lago Community Council werd gezonden, bestemd voor het Prinses Wilhelmina Fonds.

Momenteel zijn er intekenlijsten in

circulatie, waarop men kan tekenen. Het is echter ook mogelijk zijn of haar bijdrage rechtstreeks op een der banken over te laten schrijven.

Het Prinses Wilhelmina Fonds stelt zich voor een actieweek te houden van 23 april tot 1 mei. Gedurende die week zal men weer de bekende sluitzegels kunnen kopen op de postkantoren. Dit zal het laatste jaar zijn, dat men deze zegels kan kopen, daar men hoopt, dat de voorraad geheel uitverkocht zal geraken. Elk zegeltje kost slechts een plak en per vel van honderd f 250.— Men doet er een goed werk mede deze zegels te kopen, want wie weet wie de volgende patiënt zal zijn?

Op de scholen zullen speljes worden verkocht voorzien van een oranje schildje met kroonje. Op Koninginnestraat worden deze speljes op straat aangeboden en daarvoor zijn vele handen nodig. Jonge dames boven de 16 jaar — een mooie gelegenheid voor de Clubkoninginnen te tonen, dat zij ook op deze wijze koninkinnen kunnen zijn — worden verzocht zich te vervolgen bij mevr. D. van Hoorn, Maria Christinastraat 4 of mevr. I. Soons, Leliestraat 26. Ook mevr. J. Kwartz noteert gaarne de namen van hen, die mee willen helpen de speljes te verkopen.

Het Fonds heeft twee werkcmités, een voor San Nicolaas, een voor Oranjestad en beide eerstgenoemde dames zijn voorzitter van elk der comités. Men kan daar alle gewenste inlichtingen verkrijgen. Voor elke school is een dame reeds aangewezen om contact op te nemen met het hoofd der school, voor de verkoop van de speljes op school. Laat ons daarom allen gezamenlijk meehelpen de actie van het Prinses Wilhelmina Fonds tot een groot succes te maken.

## Tivoli Club viert 35-jarige bestaan

Oranjestad. — Binnenkort zal de Aruba Tivoli Club het feit herdenken, dat zij 35 jaar geleden werd opgericht. Dat dit feit niet ongemerkt voorbij zal gaan, spreekt wel vanzelf. Op 18 juni (maandag) zal een receptie worden gehouden en op 24 juni een groot galabal. Contacten worden opgenomen met enkele clubs en verenigingen op Curaçao, met wie de Tivoli Club steeds nauwe relaties heeft onderhouden. Dit zijn o.a. Club de Gezelligheid, C.S.C. Kwiek, Asiento. Mogelijk zullen de leden van die clubs of verenigingen hun leden of vertegenwoordigers naar de diverse evenementen willen sturen.

Op initiatief van mevr. Dolphi Oude zal er een zg. debutantenbal gehouden worden, waarbij de meisjes van 16 jaar hun intrede maken in de sociëty. Dit zal geschieden op 20 mei. Bij het 85-jarig bestaan van Club de Gezelligheid zal de Tivoli Club een vertegenwoordiger naar Curaçao sturen.

## CURACAO

### Vaarplan „Santa Rosa” gewijzigd

Willemstad. — In verband met het feit, dat het ss. „Santa Rosa” gedurende de overtocht van New York naar Curaçao vertraging heeft ondervonden en dienstegevolg eerst hedenmiddag om 17.00 uur alhier zou kunnen arriveren, heeft de Grace Line besloten het vaarplan te wijzigen. Het ss. „Santa Rosa” zal thans eerst de havens van La Guaira en Puerto Cabello aanlopen en daarna te Curaçao arriveren en we op vrijdag 13 april om 05.00 uur de morgens.

Het gewijzigde vaarplan van het ss. „Santa Rosa” is thans als volgt: Aankomst te La Guaira: woensdag 11 april om 06.00 uur a.m. Vertrek van La Guaira: donderdag 12 april om 06.00 uur a.m. Aankomst te Puerto Cabello: donderdag 12 april om 10.00 uur a.m. Vertrek van Puerto Cabello: donderdag 12 april om 18.00 uur p.m. Aankomst te Curaçao: vrijdag 13 april om 05.00 uur a.m. Vertrek van Curaçao: vrijdag 13 april om 14.00 uur p.m. Aankomst te Cartagena: zaterdag 1 april om 14.00 uur p.m. Vertrek van Cartagena: zaterdag 1 april om middernacht. Aankomst te New York: donderdag 19 april om 05.00 uur a.m.

## Volleyball

Willemstad. — Gisteravond werd de eerste wedstrijd gespeeld van het toernooi om de Julianabeker op het veld van de Chinese Club op Scharloo tussen Maccabi en Chinese Club. De publieke belangstelling was goed te noemen. Het publiek heeft genoten van een zeer aardige, sportieve wedstrijd. Het opvangen, serveren en smashen lieten aan beide zijden veel te wensen over. De sets gingen gelijk op tot de 5e game, die de beslissing bracht voor Maccabi. Deze set was de meest spannende. De Chinezen stonden voor mei 8-2, doch door hun slordig spel heeft Maccabi het met 15-13 weten te winnen, en daardoor de wedstrijd met 3-2. De referees waren Sulters en Valk. Donderdagavond worden wedstrijden gespeeld op het Asiento-terrein. nl. Aguila — Asiento 2, Volleymasters — M.L.D. 2 en in het St. Thomascollege Sithoc — M.L.D. 1.

## Vaart

Het KLM-vliegtuig, dat op 7 april van Amsterdam vertrok, kwam op 8 april te 15.10 uur op Plesman Luchthaven aan. Het KLM-vliegtuig, dat 8 april uit Amsterdam vertrok, arriveerde 9 april te 14.40 uur te Curaçao. Het vliegtuig, dat op 8 april naar Nederland vertrok, kwam op 9 april te 17.21 uur te Amsterdam aan.

## Eerste Indonesische aanval op Portugese bezetting van oostelijk Timor

Het in Djakarta in de Engelse taal verschijnende ochtendblad „Times of Indonesia” heeft in een hoofdartikel kritiek uitgesproken op het feit, dat het oostelijk deel van het eiland Timor in Portugese handen is. Portugal houdt grondgebied bezet, aldus het blad, dat van Indonesië is gestolen. Ongeveer 450.000 Indonesiërs moeten volgens de „Times of Indonesia” onder het Portugese bewind iedere vorm van vrijheid ontberen. Trouwens, zo vervolgt het blad, de inwoners van het Portugese moederland zijn er niet veel beter aan toe. Er heerst daar dictatuur, zij het dan een wankel dictatuur van de vijfde rang.

Het Indonesische blad stelt vast, dat Portugal probeert tegen de anti-kolonialistische stroom op te roeien en zichzelf hechter in Azië te vestigen. In Goa heeft het Portugese bewind volgens de „Times of Indonesia” een weersinwendend verleden achter zich.

Op Timor treden de Portugese politie en het Portugese leger ruw op tegen de Indonesische burgers, die langs de grenslijn leven, aldus het blad. In het hoofdartikel wordt verder kritiek geleverd op het besluit van de Indonesische regering om het Portugese marine-schip „Missa” toe te staan de haven van Tandjong Priok binnen te varen.

„De Portugese regering”, aldus be-

## Aan bouw kolossale Niarchos-tanker wordt weldra begonnen

New York. — Op 30 april zal voor rekening van Niarchos Scheepvaartgroep in de Verenigde Staten de kiel worden gelegd van het grootste tank-schip van Amerika met een draagvermogen van 45.000 ton.

Het nieuwe schip zal de helft groter zijn dan enig eerder in de Verenigde Staten gebouwd tankschip.



## METROPOLIS

heeft een zeer uitgebreide sortering

### ELECTRISCHE APPARATEN

■ Holland Electro Stofzuigers

vanaf Fl. 85.—

■ Dormeyer Mixers

vanaf Fl. 45.—

■ Dormeyer Broodroosters

vanaf Fl. 30.—

■ Indola Fans

vanaf Fl. 49.—

Wij hebben nog enige over-

jare modellen, die wij met

20% korting uitverko-

pen.

■ Rowenta Strijkijzers

vanaf Fl. 16.50

■ Braun en Calor Electrisc-

heerapparaten

vanaf Fl. 35.—

■ Koffiepercolators

in schitterende uitvoering, van-

af Fl. 40.—

■ Electrisc Klokken

vanaf Fl. 21.50, w.o. vele fraaie

modellen, waarop wij eveneens

20% korting geven.

Komt eens onze speciaal ingerichte

etage bekijken en doet thans Uw

voordeel met deze concurrerende

prijzen voor elektrische apparaten.

Voor Stads- en Isla stroom.

## METROPOLIS

Heerenstraat Tel. 11916-12456

## OTRABANDA

biedt steeds meer faciliteiten

aan publiek en handel.

## elga Otrabanda

levert reeds 10 jaar prima

kwaliiteit goederen, degelijke

en prettige service.

U vindt er:

■ NECCHI

Volautomatische

Naaimachines

Op zeer gunstige condities

verrijgbaar.

■ WESTINGHOUSE

ijskasten en airconditioners,

■ BLACKSTONE

wasmachines

■ MORPHY RICHARDS

strijkijzers en broodroosters

■ DRU en BK

keukenemalle.

TIEN JAAR SERVICE OP

OTRABANDA

IS ELGA'S BESTE

PROPAGANDA

Tel. 23131

## Opgebracht

Willemstad. — Gisteravond werd er vanuit de Kerkstraat de man J. S. binnengebracht die onder de invloed van sterke drank was. Hij werd ter ont-nuchtering ingesloten.

## Verkocht de zaak maar

Willemstad. — De man M. M. kwam aangifte van verduistering contra de man V.F.

M.M. had V.F. een auto ter reparatie gegeven, die volgens F. niet gerepareerd kon worden.

Later bleek dat F. de carrosserie en het chassis had verkocht.

## Mishandeling

Willemstad. — Op campo alegre werd assistentie verleend. De man M. E. had de vrouw B.J. tijdens een woordwisseling enige vuistslagen toege-dien, waardoor zij een lichte verwon-ding aan haar hoofd opliep.

## Vergat te betalen

Willemstad. — Op het Brionplein vroeg de H-wagenchauffeur O.C. be-middeling voor een betalings-kwestie. G.C. had enige maanden geleden een zeker vervoerd, en o.a. ook naar campo alegre. Daar aangekomen verdween de man. Hij werd gisteren echter herkend en het bleek M.O. te zijn die bekende enige maanden geleden een H-wagen te hebben gehuurd.

Moskou. — De Russische luchtmacht doet proeven met een nieuw straalf-vliegtuig, dat volgens het orgaan van het Rode Leger een snelheid van 1200 kilometer per uur vliegt.

## - WEST - END -

DINSDAG om 7.00 n.m.

JOHNNY WEISMULLER in een ongelooflijk spannende avonturenfilm. Onder de menseneeters. Zie hoe krokodillen mannen de rivier rood kleuren met het bloed van blanken.

JUDY WALSH — DAVID BRUCE — KIMBA

Stap voor stap kwam de eenzame safari dichter bij de klauwen van de val, die de beeldschone Kannibalen-Prinses had uitgezet.

## „CANNIBAL ATTACK”

(HOMBRES CANNIBALES)

Fl. 1.50 - Fl. 0.90 Met tekst Kinderen geen toegang

Om 9.00 n.m.

De ongelooflijk spannende seriefilm in 12 delen

## „JUNGLE DRUMS OF AFRICA”

(LOS TAMBORES DE LA MUERTE)

CLAY MOORE - PHYLLIS COATES - JOHNNY SPENCER — Hinderlaag in het oerwoud. De beest-duivel. Voedoe-wraak. De leeuwenkuil. Ondergrondse tornado enz. Waar onverschrokken helden wilde beesten en woeste stammen in het hartje van Afrika trotsen. — Spannend.

Fl. 1.50 - Fl. 0.90 Met tekst Kinderen geen toegang

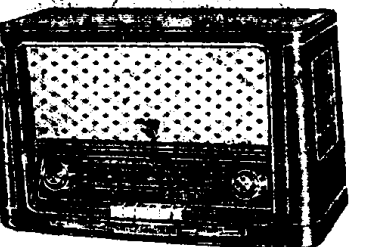
MORGEN om 7.00 en 9.00 n.m.: „A BULLET FOR JOEY”

## GRUNDIG

een lust voor oor en oog

## Radio

De luisterrijke nieuwe GRUNDIG serie 1956 biedt U niet alleen maar zo beroemde 3-D stereofonische geluidswaergave, doch is tevens een voorbeeld van perfect vakmanschap door zijn onvergelijkelijke uitvoering!



Tevens pos ontvangen: Grundig Batterij Radio's in nieuwe modellen.

Een GRUNDIG RADIO is verkrijgbaar in iedere prijsklasse! En bovendien... 10% korting voor contant of gemakkelijke betalingsvoorwaarden. DOET NU UW KEUZE BIJ:

## METROPOLIS

Heerenstraat - Tel. 11916

## C.T.C. Otrabanda

Roodeweg - Tel. 23587

## UITNODIGING

## Landhuis Zuikertuintje

HET ZUIKERTUINTJE helpt U bij het VERZORGEN VAN UW VERJAARDAGEN, PARTY'S enz.

Wij laten U vanaf DINSDAG 10 APRIL tot en met

ZATERDAG 14 APRIL iedere middag van 3 tot 6 uur

zich en gratis proeven

waartoe het Zuikertuintje in staat is, met het verzor-

gen van dergelijke party's, zoals het maken van:

■ HORS D'OEUVRES

■ VERSCHILLENDE SALADES

■ BORRELGARNITUREN

ENZ. ENZ.

WIJ NODIGEN U DUS UIT, DEZE WEEK BESLIST EEN BE-ZOEK TE BRENGEN AAN HET GEZELLIGE

## Landhuis Zuikertuintje

## HENDERSON

De nieuwe boekmaand

begint op

Vrijdag 13 April

## Sheik wilde moeras dempen in ruil voor huwelijk met Nederlandse vrouw

In een orgaan van de Verenigde Naties heeft de voedsel- en landbouw-organisatie, de F.A.O., zich bijzonder prijzend uitgelaten over een jonge, ondernemende Nederlandse vrouw, Jeanne Bouman uit Roermond, die reeds twee jaar in opdracht van deze organisatie de bewoners van Egyptische dorpen in het gebied van de Sir-el-Layyan moderne huishoud-methoden en hygiëne tracht bij te brengen. Hoewel zij zich naarsig aan het bekamen is in het Arabisch wordt zij op haar tochten steeds vergezeld door een Egyptische assistente, die alle plaatselijke dialecten kent.

Mejuffrouw Bouman komt uiteraard niet alleen bereid het moeras te laten dempen, maar zou de beide dames bovendien een huwelijkscadeau aanbieden: mejuffrouw Bouman kon 50 Egyptische ponden krijgen en haar assistente 70. Toen Jeanne Bouman nieuws-gierig vroeg waarom zij 20 pond lager geklaard werd antwoordde de gulle, trouwlustige sheik: „Ik zou U eerst Arabisch moeten leren”. Het F.A.O.-artikel stelt zijn lezers gerust: het is niet de sheik via haar assistente. Het dopshoofd echter ging nog een stapje verder en vroeg de Egyptische toen eveneens ten huwelijk. Hij was dan

## Sterke Lysol

San Nicolaas. — Aan de wach- te van Nicolas verschien J.T. met brand- wonden aan armen en bovenlichaam. De wonden door zijn concubine met sterke lysol te zijn over- de. De verbranding was niet van aard. De politie stelt een onderzoek in.

## De oogst van de week

Oranjestad. — Gedurende het afge- weekende verleende de politie maal assistentie bij vechtpartijen. Men, e.d., 7 personen werden inge- men wegens openbare dronkenschap, parkerongsvallen werden gemeld. De verdurder werd aangehouden we- en het rijden onder invloed van te sterke drank. 1 diefstal werd gemeld van een knoeiebrandje gebuist bij Simon de Vries.

Wachters voor de bewaking van palmbomen

Oranjestad. — Het is iets ongekends eiland, dat het Bestuurscollege is moeten overgaan twee wach- ters te stellen, tenelinge de palm- bomen uit een toeristisch oog- van grote waarde zijn, te bewaken. Het voornamelijk de palmbomen, die groeien op de plantage van Beaufort, welke onlangs zijn over- genomen door het Bestuur. De wach- ters hebben instructies streng op te letten tegen hen, die zich aan de bo- men mochten vergrijpen.

Aan de ene kant is het te waarde- ren, dat het Bestuur wachters heeft aangesteld, aan de andere kant is het diep te betreuren, dat een dergelijke maatregel noodzakelijk is gebleken. Het gaat hier weliswaar tegen enkele lingen, het merendeel van Aruba's be- volking zal zich niet vergrijpen aan de wachters goed en het is daarom te hopen, dat ook van de zijde van het publiek aan de wachters mede- werking zal worden verleend.

## Geen voorrang

Oranjestad. — Zaterdagavond Had op het kruispunt Columbus- en Nieuw- straat een botsing plaats tussen een politievoertuig en een personenauto. De personenauto verleende geen voor- rang. Totale schade f 500.—.

## Volksoploop

Oranjestad. — Verschillende bars in de Nassaustraat genieten een twijfel- achte reputatie. Dit maal was het de Refresqueria Central naast Wimbo, welke weer het toelief van een volks- oploop was. Ongeveer een 100-tal per- sonen aanschouwde zaterdagavond een vechtpartij tussen twee dronken man- nen, die elkaar met bebloed gelaat te- men gingen. De politie ter plaatse ge- namen wilde de orde herstellen en de beide vechters te dr- ngeren. Een van hen nam echter de vlucht, doch werd naderhand ge- grepen. Beiden werden ingesloten.

## De steekpartij

Oranjestad. — Van de steekpartij za- terdagavond in een zijstraat van de J. de Koningstraat vermenen wij nog na- der, dat de concubine van de P. de Koning later bij de politie meldde. Zij zei, dat het bebloede keukennes nog bij het Bestuur was. Afkomstig van de P. de Koning, verklaarde, dat zij uit de straat had gehaald, daar de P. had gezegd met een ander te zullen trouwen.

## Een ruitje van f. 500.—

San Nicolaas. — Zondagavond werd door enkele dronken personen de ruit van een limousine in de Helfrich- straat vernield, toen zij uit een dans- en feestgebed kwamen en aan het vech- ten sloegen. De ruit, van een bij twee meter, had een waarde van f 500.—.

## Aëtes in Club Suriname

Oranjestad. — In Club Suriname is het en al actie wat de klok slaat. Inmiddels, canastadrides, dansen, en andere culturele avonden en dan met voor Surinamers grootste feest „Het Koninkrijkfeest”. Men heeft er dit maal drie dagen voor gepland, nl. 28, 29 en 30 april. De Surinaamse keuken heeft geproefd van de verandering, door altijd naar terug. Dag- en avonddans, kindermiddagen, kortom, aan alles is gedacht.



In een interview, dat door de Franse radio en televisie werd uitgezonden heeft Guy Mollet kortgeleden geantwoord op vragen die hem gesteld werden door 6 Parijse dagblad-directeuren. Foto: links-boven Guy Mollet tijdens de uitzending, naast hem Pierre Corval, directeur van de Franse televisie. Aan de linkse tafel v.l.n.r. Pierre Brissan (Figaro), Pierre Lazareff (France Soir) en Hubert Beuve Mery (Le Monde). Rechts v.l.n.r.: Claude Bellanger (Parisien Libere), Robert Lazurick (l'Aurore) en half achter de camera George Altman (France Tireur).

## Koninklijke Nederlandse Veren. „Onze Vloot” in oprichting

Oranjestad. — Sedert lange tijd wa- ren er stemmen opgegaan om te ko- men tot een Arubaanse afdeling van de K.N.V. „Onze Vloot”. Gisteren is het dan zo ver gekomen, dat althans daartoe het initiatief is genomen. De statuten zijn zo goed als klaar en ook een voorlopig bestuur zal binnenkort de werkzaamheden aanpakken.

Vele contacten zijn reeds gelegd en weldra zal er een voorlopig bestuur worden gevormd. Het ligt in de bedoeling, dat deze vereniging de werkzaamheden van het Comité Contact Burgerij-Militairen zal overnemen, in feite daarvoor geheel in de plaats treedt. Momenteel is de heer H. A. Kemmink voorzitter-secretaris en penningmeester van dit comité en de werkzaamheden daaraan verbonden zijn te- veel voor een man. Het initiatief om tot de oprichting van een afdeling van „Onze Vloot” over te gaan, is dan ook van hem afkomstig, alsmede van de heer v.d. Schoot.

Waar hier steeds een detachement van de mariniers is gelegerd en bij herhaling oorlogsbodems op bezoek komen, is een afdeling van „Onze Vloot” bijna onmisbaar. Wij juichen het initiatief dan ook van harte toe.

## Palmbeach Club houdt moonlight party

Oranjestad. — Op zaterdag 28 april as, zal er op de Palm Beach Club een moonlight-dans gehouden worden, welke aanvangt om 22.00 uur. „Quinteto del Caribe” (Wilfred en his boys) zal de muziek verzorgen. Introductie via het bestuur is toegestaan.



# Dilemma van de psycholoog

## Men vraagt te veel voorspellingen

### Openhartige rede van jonge hoogleraar

(Bijzondere correspondentie uit Nederland)

Men heeft wel eens gezegd, dat het een typisch Nederlandse gewoonte is om indicatieve dingen te zeggen over de persoonlijkheid van zijn naaste. Niemand ter wereld zou zich zulke scherpe en onbescheiden oordeelvellingen over het innerlijk leven van anderen veroorloven als de Nederlander. Het is een hebbelijkheid in het maatschappelijk verkeer, maar ook bij professionele critici van allerlei slag, in ambtelijke rapporten, bij officieren van justitie en advocaten. De Engelsen bewaren steeds een respectvolle reserve, de Fransen zijn lichterzinnig en onverschilliger, de Italianen zijn te beninnelijk en te galant; alleen de Duitsers evenaren onze indisciplinatie, maar dan in koude abstractie. Slechts de Amerikanen overtreffen ons in nieuwsgierigheid naar de innerlijke roerselen van de naaste. Bij hen is de psychologische ontzetting, — vooral door middel van enquêtes en tests — tot een soort sport geworden.

Zou men in deze vaderlandse eigenaardigheid een verklaring mogen zoeken van de bijna ontstellende vlucht die de toegenaste psychologie, en in het bijzonder de psychotechniek, hier te lande heeft genomen? Die vlucht valt niet te onderschatten. Aan de vraag naar psychologen kan niet meer worden voldaan, op geen stukken na, ondanks de steeds groter wordende aantallen afgestudeerden. Voortdurend worden nieuwe psychologische instituten opgericht, te weten medisch-opvoedkundige bureaus, justitiële instanties, instituten voor beroepskeuze, voor huwelijksproblemen, voor personeel-selectie. De toegenaste psychologie heeft zeker geen strijd om erkenning meer te voeren. Integendeel, alle sectoren van het maatschappelijk leven en talloze particulieren roepen haar hulp in.

### Aureool van de psycholoog

Al is dan bovengenoemde Nederlandse onbescheidenheid om hebbelijkheid een eigenschap die veel buitenlanders opvalt, toch zou zij niet in staat zijn om zo veel instituten in het leven te houden. De werkelijke reden ligt dieper. Deze is dat de schokkende veranderingen in onze samenleving de hulp doen inroepen van een adviseur, die de benarde mens over zichzelf kan inlichten. Men zoekt, in onze wettende tijd, naar nieuwe zekerheden. Waar traditionele bouwstenen wegvallen schijnt de psychologie een nieuwe basis van denken en richtsnoer van handelen te bieden. Kan de jonge, modern opgeleide, afgestudeerde psycholoog aan deze vervaarlijke verwachtingen beantwoorden?

Met deze klemmende vraag heeft de in oktober te Groningen benoemde buitenwoner hoogleraar in de toegepaste psychologie dr. B. J. Kouter zich in zijn inaugurele rede bezig gehouden. Het is een moedige en openhartige rede, die de gewoonte van de geleerde die zich voor een gewetenprobleem gesteld ziet. De 34-jarige dr. Kouter is de auteur van een studie over „Colors and their character“, van een bekend werk over „Tests in de psychologische praktijk“, en van vele tijdschriftartikelen; hij studeerde te Utrecht, o.a. bij prof. Jhr. dr. Van Lennep. Hij is dus nu zijn professoraat begonnen met op noot opzienbarende wijze de maatschappelijke waarde van psychologie tot probleem te stellen.

Wat prof. Kouter zegt komt in het kort hierop neer. De mensen vragen aan de psycholoog meer dan hij geven kan. Zij komen ogenschijnlijk met concrete vragen over wat zij doen moeten in een bepaald geval, wie zij kiezen moeten als medewerker, of welke groep hen zou moeten kiezen. Maar achter de praktische vraag schuilt een ander. Men is zijn koers in het leven kwijt. Men verkeert in het onzekere over de zin en de waarde van het leven, van de toekomst. De vragenstellers durven de verantwoordelijkheid voor vele beslissingen zelf niet meer aan. Daarom moet de psycholoog raad schenken in verstandig, gaai, en verantwoordelijkheid aan dragen. In feite vragen de mensen geen praktische advies, — dat toch dikwijls niet wordt opgevolgd, — maar morele steun. Overal waar overgeerde zekerheden wegvallen, bijv. waar een familie-beroep niet meer kan uitgeoefend worden of waar de verhoudingen in een bedrijf worden veranderd, worden door een beslissing nemen niet meer een leegte en een angst gevoel. Die leegte moet de psycholoog opvullen. Maar kan hij dat?

Heeft de toegepaste psychologie de competentie om op zoveel en zo diepgaande vragen antwoord te geven? Volgens de leek heeft zij dat inderdaad. Men ziet in haar dikwijls nog meer een geloof dan een wetenschap. Men gelooft in psychotechniek, of men vindt

het nonsens; maar dat is geen zake-lijk oordeel. Het gaat gelijken op bijge-lijk, zegt dr. Kouter, men eist richt-lijnen en voorspellingen. Deze nu kan de psycholoog nooit ver-schaffen. Al zijn zijn tests nog zo ver-fijnd, hij kan niet meer dan karakter-structuren blootleggen, of een begaaf-heid peilen, een onvermogen aandui-den. Maar hij kan nooit zeggen, wat de geteste mens morgen zal doen. Wat de test heeft duidelijk gemaakt is dan al verleden en dood. Morgen is alles weer nieuw.

Met de wetenschappelijke beschei-denheid van de psycholoog neemt de raad-vrager echter geen genoegen. Hij wenst leiding te ontvangen, en een vis-ie op de toekomst. En de psycholoog komt dan in nevelig verleding om zijn voorzigtige uitspraken, die altijd be-trekkelijk zijn, als absoluut te gaan stel-len. In het oog van zijn cliënten draagt hij een aureool. Hoe luk het hem zich daarvan op een nuchtere afstand te houden?

„Dat lukt hem inderdaad vaak niet. Er zijn al heel wat psychologen die het wetenschappelijk pad verlaten hebben en zich opwerpen als levensadviseur, als psychosynthetisch heelmeeester of psychoanalytisch zieleheer, der: de rijk-heid genaamd „psychocuratie“, is daar een voorbeeld van. Men belandt in stro-mingen die door hun fanatisme en over-redingskracht soms een enorm succes verkrijgen, omdat zij juist de geestelijke nood van de mensen voorop stellen en alle wetenschappelijke nuchterheid daar aan offeren. Deze stromingen bieden nood-oplossingen aan mensen in nood. Maar zij hebben met toegepaste psy-chologie weinig meer te maken.

### Misbruik van rapporten

Maar er ontstaan ook tegenstromin-gen. Er ontstaat een bezorgdheid dat de psychologie steeds verder doordringt in het maatschappelijk leven, in de menselijke verhoudingen, en steeds na-drukkelijker decreeteert hoe gehandeld moet worden. Die bezorgdheid is niet geheel ongegrond. Er wordt mis-bruik gemaakt van de psychologie en niet zo zeer door de psychologen zelf als wel door samingen van hun cliën-ten. Een psychologisch rapport wordt soms aangewend voor doeleinden waar-voor het niet geschreven is: binnen de muren van een bedrijf wordt het wel eens gebruikt om tyrannieke maatregel-en te maskeren waarvan de weten-schappelijke verantwoording ver te zoeken is. En zijn sollicitanten die hun weg geblokkeerd vinden door een rap-port dat „aren geleiden is uitgebracht en nog steeds wordt gebruikt om hen terug te wijzen, al heeft het alle geldige heid verloren. Veel kritiek op de psy-chotechniek, die de laatste tijd zo wel-jig gedijt, is te wijten aan dit machtsmis-bruik van de opdrachtgevers, waaraan de psycholoog zijns ondanks heeft mee-gewerkt. En ook dit bezorgt hem weer gewetenskragingen.

Wat ook nu bijdraagt tot het gevoel van onzekerheid bij veel psychologen is een vergelijking met het beroep van de arts. De medicus heeft een duidelijk doel voor zich: de lichamelijke gezond-heid van zijn cliënt. Wanneer zijn pa-tiënt weer op de been is en mee kan gaan, beschouwt de dokter zijn taak als geëindigd. Zo gelukkig is de psycholoog

niet. Zijn doelstelling is veel vager; de verlangens van zijn patiënt gaan ook veel verder. Deze vraagt om „geestel-ijke gezondheid“, en dat is een uiterst rekbaar begrip. Het „levensgeluk“, maar wat is geluk? Licht het in een ge-zond, soepele levenshouding of in een krachtige, zich door alles heen handhavende persoonlijkheid? Men be-treedt hier terreinen van geestelijk le-ven waar ieder zijn eigen normen moet stellen, en waar velen juist een norm zoeken. Men weet niet wat, en waar, het geluk is. De hulp van de psycho-loog wordt gevraagd om de weg daar-naar te vinden, om een norm te formu-leren. En weer wordt deze gedwongen het zuiver wetenschappelijke te verlaten, — waarin de medicus rustig kan blijven vertoeven, — en een levensbe-schouwing binnen te treden.

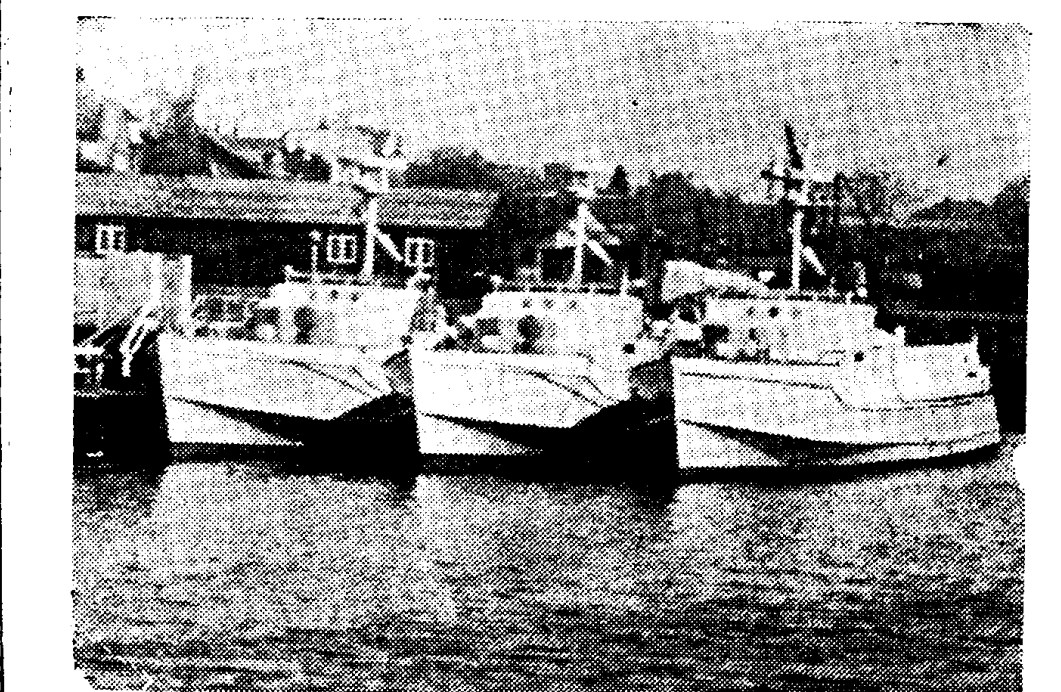
De psychologie is een jonge weten-schap, die met grote geestdrift door de samenleving is aanvaard, ja, met aan-drang overal wordt binnengehaald. De maatschappij rekent na op de medewer-king van psychologen. Hoe meer tradit-ies wegvallen, hoe meer door indust-rialisatie, emigratie, droogleggingen, pro-ductie-automatisering de mensen wor-den ontvoerd en losgeslagen uit hun steer, des te meer zal de hulp worden ingeroepen van hen die de pretentie hebben de menselijke geest enigermate te kennen. Dit proces gaat mede-gevoel verder. Onze maatschappij maakt nu binnen enige decennia een evolutie door, waar zij vroeger enige eeuwen over gedaan zou hebben. Er zijn talloze ontvoeringen en angstigen, en het staat te voorzien dat er steeds meer zullen bij komen.

De oplossing uit dit dilemma voor de beroepspsycholoog, die dr. Kouter aan-reikt, wordt niet alleen de wetenschap-mens, maar ook en vooral de leken voorgehouden. Een psycholoog is geen koffiedik-kijker en kan niet toeveren; hij is ook niet in staat om de vrijheid van enig menselijk individu aan te tasten. De cliënten moeten in hem geen von-dedokter, geen voorspeller of levens-adviseur meer zien, maar slechts de vakman die bepaalde relaties kan ver-duidelijken, feiten aanreikt, overzicht verschaffen. De cliënten moeten zelf voor hun beslissingen instaan; de ver-antwoording voor wat zij morgen gaan doen berust bij hen en niet bij de adviseur.

En de taak van de wetenschappelijke psycholoog is, zijn vakgebied duidelijk te omgrenzen, en de menselijke be-perktheid van zijn inzichten, — die toch altijd heel wat verder reiken dan van de ontvoerden en angstigen, — eren. Hij zal niet mogen ophouden met op te wijzen, dat zijn uitsprak-sen slechts op grond van een wetenschap-pelijke attitude mogelijk zijn, en geen pre-tentie kunnen hebben om de mens zijn aansprakelijkheid en daarmee zijn vrij-heid af te nemen. Het volstrekt eigene van ieder individu blijft onaanraak-baar, ook in het scherpsinnigste psy-chotechnische rapport.

Het lijkt mij een grote verdienste van de jonge hoogleraar Kouter om deze grenzen scherp getrokken te hebben. Er is op dit punt bezinning nodig, om een zekere verontrusting weg te ne-men.

Dr. B. J. Kouter, Gewetensproblemen van de toegepaste psychologie. Wolters 1955.



Dit zijn de eerste oorlogsbodems van de Duitse Kriegsmarine. — De nieuwe, wel te verstaan —, die kortelings door de Royal Navy in Kiel werden overge-dragen. Ze zijn nog onbewapend, maar geen verslaggever kreeg toestemming ze te benaderen. Ze werden in 1951/52 in Bremen-Vergesag gebouwd en waren bestemd voor de grenspolitie, die ze echter veel te snel vond. Met een vaart van 38 zeemijlen behoren ze tot de snelste vaartuigen ter wereld.

## Machinist aansprakelijk gesteld voor ontplofing op „San Cirilo“

Londen. — Een hof van onderzoek heeft de eerste machinist van het Britse tankschip „San Cirilo“ en drie van zijn ondergeschikten, die overleden zijn, aansprakelijk gesteld voor de ontplofing in de stoomketel aan boord van dit schip, welke het vorig jaar plaats vond ter hoogte van de kust van Brazilië.

De ontplofing, die aan elf mensen het leven kostte, geschiedde, toen het 8.045 ton metende schip met een lading benzine op weg was van Aruba naar Buenos Aires. Vijf bemanningsleden werden op slag gedood. De ontplofing was volgens de bevindingen van het hof veroorzaakt door te grote hitte,

nadat zich een grote hoeveelheid ke-telsteen had afgezet als gevolg van de aanzienlijke hoeveelheid zeewater, die in de ketels was gepompt. De eerste tweede, derde en vierde machinist werden gezamenlijk voor het ge-beurde aansprakelijk gesteld. Indien zij zich met grotere nauwgezetheid van hun taak hadden gekwet, zou de overmatige toevloed van zeewater in de ketels zijn ontdekt. De eerste machinist werd veroordeeld tot de kos-ten van het onderzoek ten bedrage van 50 pond sterling.

### Alpersers krijgen weer vaste voet in Amerik. bedrijven

New York. — De eerste openbare aanklager van de staat New York, Paul Williams, heeft gewaarschuwd dat mis-dadigers, die met bedreiging en afper-sing werken, weer pogen vaste voet te krijgen in bepaalde bedrijven. Er is een federale gerecht jury be-dijld, die een onderzoek naar de praktijken van deze misdadigers, „lijn-rechte afstemmingen van de bonde van Al Capone“, volgens Williams, zal instellen (Al Capone terroriseerde met zijn bendeleden in het begin van de jaren twintig Chicago).

Williams deed een beroep op zaken-lieden, die van het optreden van deze duistere elementen op de hoogte zijn, de justitie in te lichten en hij waar-borgde hen geheimhouding.

### Sportnieuws

Barcelona. — De Belg van Hassel won het Europese kampioenschap Lib-re voor de Duitser Spielman, de Spanjaard Domingo, de Spanjaard Garcia, de Nederlander Kees de Ruy-ter, de Fransman Grivaud, de Oos-tenrijker Reicher, de Portugees Pin-to en de Zwitser Nussberger.

Amsterdam. — Njord won de lange afstandskampioenschappen van de Amstel voor achten. Tweede werd La-ga, derde Nereus, vierde Willem III, vijfde Aegir, zesde Triton en zevende Het Spaarne.

Amstelveen. — Nederland behaalde een magere doch verdiende 1-0 over-winnning in de dameslandwedstrijd hockey tegen België. De rust was met 0-0 ingegaan.

De Nederlandse dames waren over alle linies sterker, maar het plaatsen was onvoldoende en de Belgische de-fensie gaf goed partij.

Amersfoort. — Bij te Amersfoort gehouden zwemwedstrijden van de kring Midden Nederland heeft de da-mesploeg van de Robben uit Hilver-sum, bestaande uit Lenie de Nijs, Rita Kroon, Atie Voorbij en Greetje Kraan het Nederlands record vier maal hon-dert meter wisselslag estafette ver-beterd en gebracht op 4 min. 59.2 sec. Het oude record stond eveneens op naam van de Robben met 5 min. 8 sec.

### Louison Bobet wint Paris-Roubaix

Roubaix. — De Franse wielrenner Louison Bobet won de klassieke weg-wedstrijd Parijs-Roubaix over 252 km in 8 uur en 1 minuut vóór de Belg De Bruyne, de Belg Van Steenberghe en de Fransman Forestier, die dezelfde tijd noteerden. De Nederlander Wim van Est behoorde met negen andere renners tot een groep, die gedurende 200 km de leiding had, maar daarna werd ingelopen. Van Est werd 47ste met 8 minuten achterstand op de win-naar.

## Bij het komende eeuwfeest van de K.N.S.M.

In de vorige eeuw heeft Nederland vele mannen van grote bekwaamheid en energie voortgebracht, die tot ver buiten de grenzen van ons land beroemd zijn geworden. Nu weten echter de meesten als niet meer, wie deze mensen waren en wat ze eigenlijk gepresteerd hebben. De personen gingen heen en nu naam raakte in vergetelheid, maar hun werken bestaan nog en dwingen nu steeds de bewondering en eerbied af van hen, die er mee kennis mochten maken. Niemand kent natuurlijk meer Coenraad Johannes van Houten, maar iedereen kent van Houtens cacao. Cornelis Lely trof het is beter, aangezien zijn naam in ere wordt gehouden door Lelydorp in Suriname, waar hij Gouverneur was en het plan ontwierp van het spoorlijntje naar het binnenland. Maar hoeveel Nederlanders weten nog, buiten de ingenieurskringen, dat hij de grote man was van de Zuiderzeepianen, die nu worden uitgevoerd? En Bartel Wiltou, de man, die „Hollands Glorie“ mogelijk maakte!

Wanneer nu een zeevaartmaatschap-pij als de Koninklijke Nederlandse Stoomboot Maatschappij dit jaar zijn honderdjarige bestaan viert, verwacht men een dergelijke Nederlander als oprichter te vinden in de geschied-boeken. Maar het blijken twee Duit-sers te zijn: de heren Chr. W. Julius Ramann en C. August Müller, beiden woonachtig te Amsterdam. De heer Ramann was makelaar in koffie en reder van een zeevaartmaatschappij, die op Hamburg voer. Later werd dit een stoombootmaatschappij op Har-burg en Altona.

Op 1 mei 1856 stond er een oproep in het Algemeen Handelsblad tot op-richting van een „Naamloze Vennoot-schap ten doel hebbende om verschil-lende stoomvaartlijnen daar te stel-len“. Alles verliep aardig vlot. Een bestuur werd samengesteld uit de heren Ramann, Müller (als Directeur al-spoedig vervangen door M. H. Insin-ger) en C. A. van Hemert, chef van het Huis Alstorpius.

De grote geldschietser was Paul van Vlissingen, terwijl ook Prins Hendrik tot de eerste inschrijvers behoorden. Zo kon op 1 oktober 1856 de oprichtings-acte van de K.N.S.M. worden gepas-seerd. Het practicaat „Koninklijk“ werd welwillend verleend door Ko-ning Willem III. De maatschappij kocht een kleine ijzeren schroefstoomboot van 300 ton en 70 paardkracht. Dit kleine ding, „Nina“, geheten, kon der-tig passagiers vervoeren, liep de voor-de tijd zeer goede snelheid van elf knopen en had een diepgang van 3.50 meter. Het kon rustig over Pampus va-n de Zuiderzee naar de Noordzee vare-n. In dienst van de K.N.S.M. werd het scheepje omgedoopt tot „Ondine“, een waternif uit de mythologie. Zeer veel schepen van de maatschappij dragen nu steeds mythologische namen.

De Ondine beviel wel in de vaart en werd spoedig geassisteerd door en-kele scheepjes van hetzelfde type, waarmee de K.N.S.M. de vaart op de Oostzee deed hervaren. Naar het Zui-den ging het in het begin minder ge-makkelijk. De wijnhandelaars van Bor-deaux bijvoorbeeld, hielden dat wijn door stoomschepen nadelig beïnvloed werd, waarom zij de voorkeur gaven aan verzending per zeilschip. Maar de zeilvaart had haar beste dagen gehad en moest onvermijdelijk plaats maken voor de stoomvaart. Het voornaamste verschil tussen de zeilschip en een stoomschip schijnt hierin te bestaan, dat een zeilschip overal komt waar handel is, terwijl overal handel ont-staat, waar een stoomschip komt. In het tijdperk van de grote landverhui-zingen van Europa naar Amerika speelde de maatschappij een aanzien-lijke rol. De vaart naar het Zuiden breidde zich langzamerhand uit tot de hele Middellandse en ten slotte zelfs de Zwarte Zee. De landverhuizing leide niet tot een blijvende verbind-ing met Amerika. Die kwam echter wel tot stand met West Indië en een aantal landen van Zuid-Amerika. Er bestond al geruime tijd een stoom-vaartverbinding, verzorgd door de Ko-ninklijke West Indische Maildienst.

Deze ging in 1912 met de K.N.S.M. een fusie aan; de oude naam raakte op de achtergrond en onder de naam van K.N.S.M. werd het bedrijf voortgezet. In de eerste helft van de vorige

### Popeyus wint hoofdklasse kamp. A driebanden

Arnhem. — De Barendrechter Po-peyus won het hoofdklasse-kampioen-schap A driebanden, waaraan acht bijlarters deelnamen. Tweede werd de Rotterdammer Tegelaar; derde de Arnhemmer Broekhuizen; vierde de Waalwijker Henny de Ruyter en vijf-de de Hagenaar Metz.

### O.-Nederland slaat N.O.-Frankrijk met 5-1

Nijmegen. — Oost-Nederland be-aalde een verdiende 5-1 overwinning op het voetbalfeitel van Noordpost-Frankrijk. De ruststand was 2-0. De Nederlanders hadden het aanvankelijk niet gemakkelijk en moesten zich tot het uiterste inspannen om de score blank te houden. Toen zij eenmaal in-spedeeld waren, kregen zij een over-wicht op de Fransen, die technisch zoed onderlegd bleken, maar hun spel veel te kort hielden. Hanskamp van A.G.O.V.V. scoorde viermaal en Voges van Enschede eenmaal. De Fransen bestonden uitsluitend uit amateurs en lieten een zeer sportieve indruk na in een faire wedstrijd, die door 10.000 toeschouwers werd bijgewoond.

### Russen vestigen nieuwe wereldrecords gewichtheffen

Moskou. — Bij internationale wed-strijden in gewichtheffen te Moskou, waaraan atleten uit Oostenrijk, Po-len, Iran en Rusland deelnamen, heeft de Russische vedergewicht Viktor Korsch bij drukken 113½ kilo omhoog gebracht en daarmee een nieuw we-reldrecord gevestigd. Het oude stond reeds op zijn naam met 113 kg.

Voorts kwam de Rus Pavel Kha-boutdinov in de lichtgewichtklasse bij drukken tot 122 kg hetgeen eveneens een nieuw wereldrecord is. Het of-ficiële wereldrecord werd gehouden door Nikitin (Rusland) met 120½ kg.

In maart van dit jaar hadden Niki-tin en Khaboutdinov respectievelijk 121 en 121½ kg gedrukt. Deze pre-staties waren echter nog niet als we-reldrecord erkend.

# NESCAFÉ

100% PURE COFFEE



is the only instant coffee prepared to satisfy your taste

... because NESCAFÉ is "home brewed" to give that livelier coffee flavor you love



NESCAFÉ has been roasted and brewed especially to satisfy your taste for richer, deep-flavored coffee.

Yes, NESCAFÉ is truly tastier coffee - so packed with pure coffee goodness that it gives you consistently better flavor than ground coffee - Costs less, too!

And NESCAFÉ is so convenient, so time-saving... Just add water and you get delicious coffee every time! Don't wait - try NESCAFÉ today!

All Coffee— Nothing but coffee!

### New Yorkse Beurs

New York. — Na een aarzelende opening trad op de NY-effectenbeurs van gisteren een herstel in bij to-nemende activiteit en rond het mid-dag uur waren er algemene stijgingen tot één dollar of meer. De olies werden gunstig beïnvloed door de drang tot prijsverhoging van de ruwe olie.

In de namiddag bleef de stemming aanvankelijk vast, waarbij vooral de staalfondsen goed gevraagd werden, doch kort voor het slot sloeg de stem-ming om en de markt sloot gedrukt met koersdalingen tot één dollar of meer.

Aantal verhandelde fondsen 1227; hoger 375; lager 576; onveranderd 276 aandelenomzet 2.760.000; obligatieomzet \$ 5.540.800.

Amer. Tel. and Tel.	18
Anacoda Comp.	7
Bethlehem Steel	165 3/4
Dupont de Nemours	2
Gen. Electric	62 7/8
Gen. Motors	45 1/8
Intern. Tel. and Tel.	36 3/8
Kon. Petr. Mij.	96 1/2
Shell Oil	8
Standard Oil of N.Y.	6
U.S. Steel	60 5/8
Canadian Pacific	34 3/8
Intern. Nickel	93 3/8

### Amsterdamse Beurs

Kon. Olie aandelen	735 5/8
Unilever cert. v. aand.	365 3/8
Philips aandelen	326 5/8
Philips pref.	21
AKU aandelen	325
Ned. Scheepv. Unie	200 5/8
KNSM aandelen	206 1/2
KPM aandelen	195 1/4
Ned. Handel Mij. cert.	219 1/2
Nat. Handelsbank aand.	147 3/4
Escomptobank aand.	205
HVA aandelen	132 3/4
Amsterdam Rubber aand.	113 1/2
Ver. Deli Mij.	149 1/8
Aniem Nat. Bezit.	89
3% dollar oblig. Ned.	96 3/16
3% Nederl. 47 (obl.)	98 7/16
Holland-Am. Lijn aand.	203 1/8
Walvisvaart aand.	72
Amsterdamsche Bank aand.	247
Holl. Bank Unie cert.	248 1/4
Billiton 2e rubriek	305
Billiton	n.g.
Overzeese Gas Mij.	178 1/2
Borsumij aand.	117
Indeleves aand.	243
Royal Dutch Am. S. in \$ 64.50	bieden
Rott. Bank aand.	222 1/2
Curacaoe Handel Mij.	228 1/2
Wm. H. Muller & Co. nat. bezit.	322

Na een zwakkere opening herstelde de markt zich lichtelijk. De Interna-tionale fondsen sloten op 2 punten be-neden Het pool van gisteren. AKU echter noterde vaster als gevolg van de jongste kapitaal uitgifte. De handel was echter gering. Scheepvaart hand-haafde zich overal goed. De Cultuur-ondernemingen boekten verliezen van 3 punten over een breed front. De guldenbeleggingen noteerden weer lager als gevolg van de nieuwe staats-lening. De koersgemiddelden luiden: Petroleum 290.77. Ind. 171.71. Scheep-vaart 171.17. Banken 151.11. Ind. fond-sen 143.07. Algemeen 222.18.

## GREEP UIT DE AETHER

RADIO HOYER  
17.00 Tea at five.  
17.30 A. P. nieuws  
17.40 Met Duitse musici  
18.15 Noordamerikaanse muziek  
18.30 Gevarieerde muziek.  
19.00 Sport  
19.10 Praatje door Pater Brenneke  
19.30 Met de jargen in de lucht  
20.00 Gevarieerde melodie  
20.30 Hoorspel  
20.45 Gevarieerde muziek  
22.00 Sluiting.

RADIO KELKBOOM  
17.30 Kinderuurtje  
18.03 Musica  
18.15 Cupleafios feliz  
8.30 Dinnermuziek  
9.00 Notities  
19.15 Musica.  
9.45 Nieuws  
20.00 Musica  
20.15 Prente al pecado de ayer  
21.30 Musica  
21.00 C.C.A. Programma  
22.00 Sluiting.

AVROS  
17.00 Linda's eerste liedje.  
17.15 Reclame  
17.30 Heineken's biri Wrokomani  
17.45 Populaire melodien  
18.00 Hersengymnastiek  
18.45 Nieuws  
19.00 „Gezondheidsgids“  
19.30 Voor de luisteraars  
19.45 Hoe zit dat?  
20.00 Advertenties  
20.30 Cantate  
20.55 Nieuws  
21.00 Suriname roept  
21.25 Surinaamse muziek  
21.30 Sluiting.

### Emmastad

WACHTDIENSTEN  
C.P.M.  
TELEGRAM AFD.  
Van 07.00 — 23.30 kantoor tel. 200  
Van 23.30 — 07.00 J. Kokshoorn tel. 200  
PERSONEEL AFD.  
Vanaf heden 12.00 uur t.m.  
april 12.00 uur A. J. v.d. Bos tel. 200  
chielweg 20, J. D. tel. 4384  
B. g. nad. inl. tel. 200  
MATERIALEN AFD.  
M. K. A. van Kicken tel. 2136  
C. S. M.  
REDERIJ  
H. H. van der Koogh tel. 2710  
SCHEEPSAGENTSCHAP  
Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 18.00  
kantoor tel. 2458-2551  
Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 18.00  
G. H. van Leeuwen tel. 2054  
DOK AFD.  
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276-2080  
Van 1.00 — 07.30 P. Roest tel. 3146  
THEATER ASIEN  
„Modern Times“  
Geen kinderen beneden 16 jaar

133-jarige Chileen overleden  
Santiago de Chili. — In de Chileen-stad Puerto Quinteros is David Fernan-dez Vallejo, die beschouwd werd als de oudste man van Amerika op 133-jarige leeftijd overleden. Hij reed nog op zijn paard.

Uw huiskamer wordt gezelliger met een verlichtings ornament van

= elga =

Uw huiskamer wordt gezelliger met een verlichtings ornament van